

DIPLOMAZIA / LA CRISI FRANCO-IRANIANA

L'Italia a Teheran anche per Parigi

IN LOMBARDIA

Una tragica alluvione
Almeno 11 i morti

DIPLOMAZIA / TIMORI A PARIGI
Il ricatto di Khomeini

Saranno giustiziati gli ostaggi a Teheran?

PARIGI — Anziché mettere il punto finale alla crisi franco-iraniana, la rottura delle relazioni diplomatiche ha innescato un'altra spirale di provocazioni, di ricatti, di ritorsioni. Le rappresaglie di Khomeini contro il «Piccolo Satana» (la Francia) che per non piegarsi al suo insensato ultimatum ha preferito troncare i rapporti, non si sono fatte attendere. Ieri, il ministro degli Interni iraniano, l'hojatoleslam Ali Akbar Mohtashami, ha accusato i diplomatici francesi che si trovano ancora nell'ambasciata di Teheran di essere degli «spioni», e affermato che essi saranno arrestati e processati dai tribunali islamici. La minaccia potrebbe essere messa in atto rapidamente: da ieri mattina, la rappresentanza è assediata dai «guardiani della rivoluzione».

Parigi non trema soltanto per la sorte dei diplomatici, degli impiegati e dei loro familiari (quindici persone in tutto, fra cui un bambino nato un mese fa) prigionieri di fatto degli iraniani. Tremende minacce si addensano sui cinque ostaggi francesi sequestrati dai fanatici libanesi filoiraniani. Venerdì, a Beirut, subito dopo l'annuncio della rottura, un uomo che affermava di parlare a nome della «Jihad islamica» aveva telefonato a un'agenzia di stampa per dire che due degli ostaggi, i diplomatici Carton e Fontaine (catturati il 22 marzo '85) sarebbero stati giustiziati «immediatamente».

Da allora, la «Jihad» non ha più dato segno di vita, e si nutrono seri dubbi sull'autenticità della telefonata. Ieri, però, sempre a Beirut, gli «Hezbollah» (integralisti sciiti filoiraniani) hanno diramato un comunicato in cui si accusa la Francia di aver commesso un «errore mostruoso». Parigi ha preso alcune

Servizio di
Fabio Negro

ROMA — E' stato Andreotti personalmente a prendere in esame e poi accettare la richiesta del Quai d'Orsay all'Italia di assumere la rappresentanza degli interessi francesi in Iran dopo la rottura delle relazioni diplomatiche fra Parigi e Teheran: la riunione alla Farnesina per decidere se accogliere la richiesta francese è durata tutta la mattinata di ieri, ma si è conclusa con una risposta positiva. L'Italia si è dichiarata disponibile ad assumere il delicato incarico, anche se questo non è stato ancora accettato a livello ufficiale.

I due Paesi ne informeranno ora le autorità di Teheran che, secondo la convenzione di Vienna, possono anche negare il loro assenso, ma alla Farnesina si presuppone che il governo iraniano non avrà obiezioni da fare. Da parte loro, i francesi hanno già manifestato la loro riconoscenza all'Italia.

L'espressione della gratitudine francese sana rapidamente l'attrito che si era creato fra le due diplomazie dopo che l'ufficio stampa dell'agenzia di stampa «France Presse» forte di buone informazioni ricevute dal governo francese, aveva dato come già avvenuta l'accettazione italiana che in quel momento era ancora sotto esame da parte del nostro ministro degli Esteri.

Ma, anche in considerazione del fatto che la richiesta del governo di Parigi suona come un riconoscimento delle capacità diplomatiche del governo italiano e di quelle personali del ministro Andreotti di mantenere buoni rapporti con governi come quello di Teheran (il viceministro degli Esteri iraniano Velayati è stato ricevuto recentemente in Italia), il nostro governo ha alla fine accettato di assumere la rappresentanza degli interessi francesi.

troniche di Milano nel porto di Bandar Abbas, ribattezzato dopo la rivoluzione islamica Bandar Khomeini. I due erano stati arrestati alla fine di aprile, ma sono stati rilasciati nei giorni scorsi e sono potuti rientrare in Italia. La capacità della diplomazia italiana a mantenere questi rapporti delicati è confermata dal fatto che da ormai tre anni la Gran Bretagna ci ha affidato la rappresentanza dei suoi interessi in Libia. La rottura delle relazioni diplomatiche fra Londra e Tripoli era avvenuta, quando, in occasione di una manifestazione di esuli libici nei pressi dell'ambasciata del loro paese, dall'interno della sede diplomatica agenti di Gheddafi aprirono il fuoco uccidendo una donna-poliizista inglese.

Il peso della rappresentanza degli interessi francesi nel paese di Khomeini cade quindi sulle spalle dell'ambasciatore Giuseppe Baldacci, che negli ultimi anni ha dato prova di saper risolvere delicate questioni. Va ricordata a questo proposito la paradossale «crisi» del novembre scorso con le dure reazioni della repubblica islamica per le battute che, durante la trasmissione «Fantastico 5», il trio Solenghi-Marchesini-Lopez si era permesso di fare a proposito del capo spirituale e politico della repubblica islamica iraniana e che furono giudicate a Teheran «gravemente offensive».

Oggi la richiesta del governo francese viene accolta con soddisfazione da parte della diplomazia italiana: in questi ultimi anni infatti la tendenza è stata di un superamento delle relazioni diplomatiche fra due paesi, ad affidare la conduzione degli affari correnti a piccole nazioni neutre ed estranee alla politica delle grandi potenze si è venuta affievolendo.

Il fatto che Gran Bretagna e Francia abbiano chiesto all'Italia di rappresentarle in Libia e in Iran non è dovuto infatti al poco peso dell'Italia, ma al fatto che noi abbiamo particolari legami storici con la Libia e siamo riusciti a mantenere rapporti sufficientemente buoni anche con l'Iran dopo la rivoluzione islamica.



L'Adige alla periferia di Bolzano, dove ieri sera ha superato gli argini.

BOLZANO, LA GENTE SCAPPA
Ore di paura in Alto Adige
I fiumi tracimano in varie località della zona

BOLZANO — Violentissimi temporali si sono abbattuti ieri sul Trentino Alto Adige. Tutti i fiumi della regione sono in piena, in particolare l'Adige che è tracimato verso la mezzanotte alla periferia di Bolzano, dove sono state sgomberate le abitazioni di Ponte Adige, nella zona ovest del capoluogo. Abitazioni sono state fatte evacuare anche a Vipiteno, per il pericolo di tracimazione dell'Isarco.

La protezione civile è impegnata al massimo della sua forza. In Lombardia e in Trentino Alto Adige i comandi dei vigili del fuoco sono stati rinforzati da squadre provenienti da altre regioni. Imponente anche il servizio d'ordine per controllare la rete stradale ormai dissestata in molti punti. Il ministro della protezione civile, Zamberletti, si è recato sul posto per coordinare i soccorsi.

Evacuazioni anche a Merano perché il Passirio è uscito dagli argini. Molti ponti sono pericolanti e parecchie strade sono interrotte o non praticabili.

L'allarme della protezione civile è scattato anche in Bassaatesina, specie nella zona di Salorno, già colpita in passato da inondazioni. Situazione difficile anche nel Trentino, soprattutto in Val Redenta, dove il fiume Sarca è uscito dagli argini in molti punti costringendo circa 200 persone ad allontanarsi dalla zona nei pressi di Caderzone.

Sono impegnate anche alcune unità delle forze armate. L'esercito sta impegnando nelle operazioni la brigata meccanizzata Legnano (67.000 battaglione, 2.000 battaglione bersaglieri «Governolo», i battaglioni genio e compagnia genio), i battaglioni «Ticino» e «Lario» e il gruppo aerea elicotteri del corpo d'armata, rinforzati dal raggruppamento «Antares» di Viterbo. Elicotteri AB 205 e CH47 (Chinook) sono già stati schierati nella base di Orio al Serio dove dalle prime ore di questa mattina sono impegnati nelle operazioni di soccorso.

Le vittime si sono avute a Tartano, in Valtellina, dove un albergo è stato travolto dall'alluvione e in Val Brembana. Ma il bilancio è pesante anche nelle province di Bergamo e Como. I dispersi, secondo le ultime notizie sono dodici, venti i feriti, alcuni dei quali versano in gravi condizioni.

SONDRIO — Undici salme recuperate, dodici dispersi, 20 feriti dei quali dodici in gravi condizioni; paesi evacuati, strade impraticabili, ponti crollati, abitazioni danneggiate. Il maltempo si è abbattuto molto pesantemente sulla Lombardia e specialmente nella Valtellina. La maggior parte delle vittime viene registrata proprio qui. Sette persone sono morte travolte dall'alluvione all'albergo «Mirabaita» di Tartano.

Tre corpi senza vita sono stati recuperati in località San Antonio Morignone, e un'altra vittima si è avuta nella Val Brembana. Il bilancio è forzatamente provvisorio per le difficoltà che incontrano le operazioni di soccorso. Ma il maltempo ha colpito anche in provincia di Como, Bergamo e nel Trentino Alto Adige. Quasi tutti i corsi d'acqua di queste zone sono straripati, allagando le valli e minacciando seriamente ponti, strade e abitazioni. Dodici, secondo le ultime notizie sono i dispersi.

Alcune persone travolte dall'alluvione a Tartano e altre in Val Brembana, Valfurva, Valmasino e Val Crotina. Le notizie sono molto frammentarie per l'oggettiva difficoltà di raggiungere le località interessate dalle alluvioni, alcune delle quali ancora isolate.

Tutto l'apparato della protezione civile è impegnato in questa emergenza che ha allertato anche gli elicotteri, ma questi mezzi, per le condizioni del tempo, non hanno potuto essere utilizzati. A raggiungere Tartano, che al momento sembra la località più colpita. Nel piccolo paese della Valtellina l'albergo «Gran Bai-

ta» è stato travolto dallo straripamento dei numerosi corsi d'acqua della valle. Sembra che anche alcune abitazioni private siano state colpite. I soccorritori hanno potuto raggiungere alcune persone ferite e trasportarle all'ospedale di Morbegno. I collegamenti con la Valtellina e anche con la Val Brembana sono interrotti, funzionano soltanto le linee predisposte dalla protezione civile.

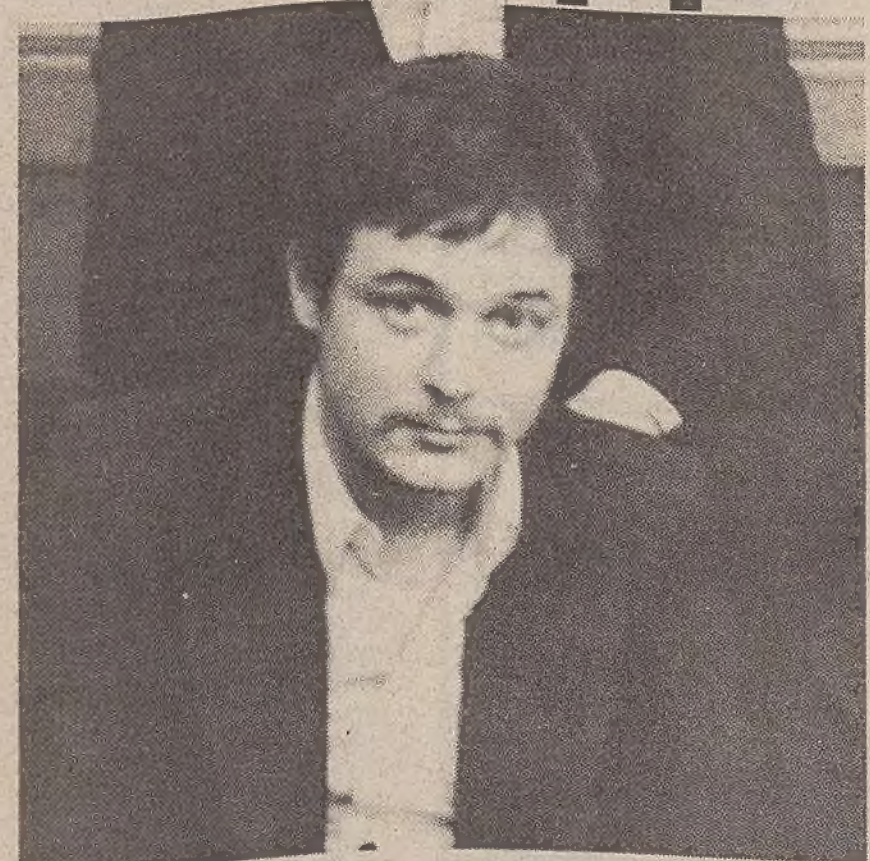
Il ministro Zamberletti si è immediatamente recato a Milano, dove ha istituito un centro operativo. Al momento, infatti, si cerca di fare un quadro esatto della situazione per non disperdere le forze dei soccorritori. Ma la situazione pigrave sembra proprio quella della Valtellina. Qui si è registrato il maggior numero di morti, ci sono molti feriti e probabilmente anche dispersi.

A Sondrio è stato peraltro provocare vittime. Preoccupazione anche per una possibile piena dell'Adda, incombente per il continuare delle piogge e per l'enorme massa d'acqua che affluisce dai vari affluenti. Il nubifragio ha provocato straripamenti e alluvioni anche a Doglio, in provincia di Brescia, nell'alta Val Camonica.

L'acqua ha allagato il paese, due ponti sono pericolanti ed è stato ordinato lo sgombero del centro del paese. La Protezione civile già nella mattinata di ieri aveva allertato tutte le prefetture dell'Italia settentrionale poiché il servizio di vigilia meteorologica segnalava un aggravarsi del maltempo e le previsioni, purtroppo confermate, parlavano ancora di possibili alluvioni, smottamenti,

MISTERIOSA EVASIONE DA UNA NAVE A GENOVA

E' scappato Vallanzasca



Renato Vallanzasca. Una rocambolesca fuga che riporta improvvisamente il bandito della Comasina sulle prime pagine dei giornali.

GENOVA — Renato Vallanzasca, il Dillinger italiano che ha nutrito di assassinii, di amori e di evasioni le cronache degli ultimi anni, ha portato a segno un altro colpo. Ieri sera è fuggito in modo rocambolesco dal traghetto che lo doveva trasferire dal carcere di Cuneo a quello di Nuoro in Sardegna. Il famigerato bandito è riuscito a farsela in barca all'imponente servizio di scorta in circostanze che non sono ancora chiare. Ieri, nel tardo pomeriggio, era stato portato da Cuneo a Genova a bordo di un furgone cellulare e quindi fatto salire sulla motonave «Flaminia» diretta a Porto Torres. Da lì avrebbe dovuto essere accompagnato nel carcere di Nuoro. La partenza del traghetto era fissata per le ore 20.

Appena a bordo, come vuole il regolamento, al prigioniero vengono tolte le manette. Pochi minuti prima della partenza il personale di guardia si accorge che il bandito non è più nella cabina dov'è stato rinchiuso. Scatta l'allarme. Le operazioni di partenza del traghetto sono immediatamente bloccate. Un nugolo di agenti di rinforzo invade la nave e comincia a perlustrarla palmo a palmo. Il bel René, infatti, potrebbe ancora trovarsi sul traghetto: la scoperta della fuga, avvenuta prima di salpare, potrebbe averlo messo in difficoltà, costringendolo a nascondersi da qualche parte. Ma la ricerca, proseguita a tappeto fino a mezzanotte, non dà esito. Si rafforza l'ipotesi che sia riuscito a farsela attraverso un oblò.

Polizia e carabinieri nel frattempo vengono sguinzagliati anche a Genova, a Milano, in altre zone della Lombardia, dove il ras della Comacina potrebbe trovare il modo di nascondersi, aiutato da qualche componente del suo vecchio «clan».

Renato Vallanzasca non è nuovo a questi avventurosi exploit. Entrato giovanissimo nella malavita — il suo esordio «pubblico» risale al '72, aveva 23 anni, con una rapina in un supermercato — mette a segno una prima evasione nello stesso anno, quando, condannato a dieci anni, fugge dal carcere corrompendo un agente di custodia. Otto anni dopo, nell'80, tenta di scappare da San Vittore e ferisce due guardie carcerarie. Ci riprova nell'84, questa volta dal carcere di massima sicurezza di Spoleto. E' insieme a Marco Meda, ex luogotenente di Turatello e di Raffaele Cutolo. I due si consegnano agli agenti solo dopo un'estenuante trattativa. Tra fughe riuscite e tentativi falliti il curriculum del gangster nel frattempo si arricchisce di episodi clamorosi quanto sanguinosi.

ROMA — Il consuntivo di spesa del Servizio sanitario nazionale nel 1987 secondo elaborazioni dell'Isis (Istituto studi e informazioni sanitarie) su dati di stima del ministero della Sanità, sarà di circa 51.383 miliardi, dato notevolmente superiore allo stanziamento di Fsn (46.200 miliardi nella «Finanziaria 1987») e con le successive integrazioni portato a 47.259 miliardi.

Emerge pertanto un deficit tendenziale di 4.124 miliardi, per il quale nei prossimi mesi dovranno essere posti in essere provvedimenti di copertura. In assenza di provvedimenti (da sottolineare in proposito la mancata convenzione e applicazione del decreto legge per il ripiano dei disavanzi Usi '85 e '86 per un totale di ulteriori 8.890 miliardi di deficit), le Usi dilazionate nei pagamenti ai fornitori con possibili negative conseguenze nella prestazione di servizi agli utenti (in particolare possibile passaggio all'«indiretta» per la farmaceutica).

SECONDO DATI ISIS PER L'87

Cresce il deficit sanità

Oltre quattromila miliardi in più rispetto alle ultime previsioni

Il disavanzo è essenzialmente connesso agli oneri per il rinnovo dei contratti e alle conseguenze finanziarie dell'abbassamento dei ticket sulla specialistica, che ha comportato un aumento del 25% della spesa per la diagnostica. Gli oneri per il rinnovo del solo contratto dei dipendenti sono valutati in 642 miliardi di arretrati 1986 (per cassa saranno erogati nel 1987 diminuendo le già insufficienti disponibilità finanziarie) a fronte l'erogazione 30% degli aumenti previsti dal nuovo contratto; 2.400 miliardi di arretrati e competenze 1987 dei quali soltanto 1.000 sono stati computati dal ministero del Tesoro, a fronte del 65% degli aumenti contrattuali; 3.800 miliardi (rispetto alla base stipendiale 1986 di 18.164 miliardi) per il 1988, anno in cui il contratto esplica gli effetti economici al

100%. Infine gli oneri connessi alla riduzione del ticket farmaceutico e all'aumento del prezzo dei farmaci sono valutati in 1.300 miliardi. Per quanto ci si riferisce agli oneri connessi all'abolizione del ticket sulla specialistica e diagnostica convenzionata esterna, questi sono valutati in 960 miliardi. Sulla base dell'andamento della spesa sanitaria pubblica 1987, nell'ipotesi di legislazione invariata, l'Isis ha operato una stima della spesa 1988 che è risultata di 57.000 miliardi circa (+11% rispetto alla stima di spesa 1987).

Tenuto conto che nel bilancio pluriennale dello Stato la somma di Fsn stanziata è di 47.000 miliardi (vedi «Finanziaria 1987»), ne consegue che dovranno essere reperiti 9.200 miliardi per far fronte alla spesa sanitaria 1988. In sostanza, il governo nei prossimi mesi dovrà trovare 4.124 miliardi per coprire la

spesa sanitaria pubblica 1987 e 9.200 miliardi (nell'ambito della «Finanziaria 1988») per far fronte alla spesa 1988. D'altro canto, investire in personale, per aggiornare e qualificare i tecnici, prima di tutto i medici, assorbire la disoccupazione medica, pericolosa mina per la società; investire in tecnologia sanitaria per arrestare il degrado e portare le strutture a standards moderni: sono questi i nodi che il prossimo governo deve affrontare per far uscire il servizio sanitario nazionale dalle incertezze e dalle contraddizioni.

Aristide Paoli, coordinatore della confederazione dei medici dipendenti e segretario dell'Anao-Simp, ha inviato in questo senso un «memorandum» al presidente del Consiglio incaricato Goria. Nel programma del governo che sta per nascere — ha detto Paoli — la sanità non può più essere relegata a ruolo di cenerentola.

COCAINA DALLA BOLIVIA
Un sequestro record
A Linate, dentro una pala meccanica
MILANO — Venti chilogrammi di cocaina purissima proveniente dalla Bolivia, è nascosta in una pala meccanica, per un valore al dettaglio presunto di almeno venti miliardi, sono stati sequestrati all'aeroporto milanese di Linate dal nucleo operativo antidroga della Guardia di Finanza di Milano e hanno portato, per il momento, all'arresto di quattro persone.
Si tratta di Vincenzo Candiolo Calceopietro, oriundo italiano con residenza in Bolivia, considerato la mente del traffico; Tommaso Camerlingo, di Napoli, e Antonio Anastasio, di S. Anastasia; Angelo Giacobbi, di Milano. Particolarmente ingegnoso il metodo, che pure registra un precedente scoperto a Londra lo scorso anno, adottato per trasportare la droga dalla Bolivia: la cocaina veniva introdotta nella parte cava del braccio meccanico di una scavatrice in dotazione a una società mineraria del Paese sudamericano e da questa veniva poi spedito, in Italia a una società di Ravenna specializzata nella riparazione di queste parti meccaniche, poi risultata completamente estranea al traffico di stupefacenti.

PER GORIA
Freni
PAGINA 2
Sembra raffreddarsi il clima di entusiasmo attorno all'allestimento del governo Goria. Mentre il presidente in carica si accinge a iniziare il secondo round di consultazioni, da Psi e Pri sono cominciate a piovere critiche sul suo programma.

MEMORIE
Gilas
PAGINA 7
Il dissidente jugoslavo Milovan Gilas, più volte accusato di «revisionismo» perché in disaccordo con la politica di Tito, ha scritto la propria autobiografia: «Se la memoria non mi inganna». Ne anticipiamo una parte, dedicata alla «Crisi di Trieste».

VATICANO
Replica
PAGINA 2
Polemica senza esclusione di colpi tra il Psi e il Vaticano. Dopo la denuncia di Craxi del «fattore Chiesa» come «ingerenza dei Vescovi durante la campagna elettorale» ha replicato l'Osservatore romano e ora il dibattito investe i partiti.

DIFFICILE
Esodo
PAGINA 2
Traffico intenso, incidenti che continuano malgrado gli appelli alla prudenza, maltempo: sono le più evidenti connotazioni di questo fine di settimana in attesa dell'esodo agostano. Anche ieri code alle frontiere nei due sensi e record di presenze dei turisti.

AZZURRI
Trionfi
PAGINA V
Un trionfo per l'Italia la penultima giornata delle Universiadi a Zagabria. Nel canottaggio gli azzurri hanno collezionato tre medaglie d'oro, due d'argento e due di bronzo. Successo anche nella pallanuoto con la vittoria su Cuba per 15-14.

Gioielleria - Orologeria
moderna ed antica

Gold Emotion
Capo di Piazza 2 (Unità) - Trieste

PROGRAMMA DI GOVERNO GORIA

Un freno da Psi e Pri

Sui temi referendari ed economici centrate le maggiori critiche

NUOVO DECRETO Come esportare armi

Interpreta la complessa normativa

ROMA — Il ministro del commercio con l'estero, Mario Sarcinelli, ha firmato un decreto, attualmente in corso di pubblicazione sulla Gazzetta Ufficiale, che apporta alcune modifiche al decreto del 4 dicembre 1986 sulle esportazioni del materiale di armamento. Lasciando immutata la struttura del precedente provvedimento, il nuovo decreto, per la cui stesura sono stati sentiti anche gli altri ministeri interessati (esteri, difesa, interno, finanze, industria), introduce — informa un comunicato — tutte quelle precisazioni che si sono rivelate necessarie in questo primo periodo di applicazione e che, nella maggior parte dei casi, si erano già tradotte, sul piano interno, in direttive interpretative emanate dal precedente ministro. Il nuovo testo viene incontro all'esigenza, sentita sia dalle amministrazioni

Servizio di
Ettore Sanzò

ROMA — Improvviso freno socialista all'entusiasmo per il nuovo governo in fabbricazione: sul programma preparato da Goria — dice il Psi — non ci siamo. Pesanti critiche al progetto del presidente incaricato sono rivolte dall'«Avanti!», che in particolare chiede maggiori assicurazioni in materia di referendum. «Si profilano difficoltà», aggiunge Amato (candidato al ministero del Tesoro). Altre critiche piovono anche dal Pri: «È un programma inadeguato», commenta il capogruppo repubblicano alla Camera, Battaglia.

Alla vigilia dei colloqui conclusivi, almeno due partiti della futura maggioranza impongono una vigorosa frenata all'ottimismo che ha caratterizzato le ultime ore di trattative. Goria comincia domandando il suo secondo giro di consultazioni riservate ai cinque partiti della discolta maggioranza, con l'intenzione di chiudere gli incontri entro mercoledì. Dell'irrigidimento socialista e repubblicano dovrà tener conto nell'elaborazione del programma finale che costituirà la base dell'accordo di governo. Intanto trascorre la domenica sfidando i documenti ricevuti dai partiti. Probabilmente considera la mossa socialista come uno sviluppo dell'attuale fase dialettica, che precede la stretta finale. Resta il fatto che il Psi chiede precise garanzie sul programma. Il quale — pubblica l'«Avanti!» — deve segnare la «direzione di marcia del nuovo governo sotto l'insegna della chiarezza e della concretezza politica».

Il giornale socialista ripete in sostanza il punto di vista del partito: fatto centrale della nuova maggioranza deve essere un programma intorno al quale realizzare un'intesa politica. Il programma non può essere considerato «un rito noioso e inutile», ma al contrario il perno delle convergenze politiche da cercare in Parlamento. La questione meridionale va posta in testa a tutto. Poi c'è la questione del referendum: «I cittadini debbono avere la possibilità di intervenire direttamente nelle scelte del Paese, pronunciandosi direttamente su argomenti di notevole rilevanza». E' evidente la richiesta che i referendum si svolgano al più presto. Altri problemi sui quali il progetto del presidente incaricato secondo il Psi è sfuggente, sono quelli dell'ammodernamento della macchina-Italia: «L'azione di

riforma e di modernizzazione dell'Italia va perseguita senza incertezze e ambiguità, avendo chiare le mete di fondo e senza ricadere nei vecchi giochi politici che negli ultimi mesi hanno ricreato condizioni di instabilità e vuoti politici». Sul fatto che il programma va concordato tra Goria «e i partiti che, accettandolo, daranno vita alla maggioranza parlamentare», insiste anche il capogruppo socialista al Senato, Fabbri, il quale in fatto di referendum ripete: «Prima del responso popolare non si può decidere niente».

Altrettanto articolate le critiche del Pri. Dice Battaglia che se il programma risulterà inadeguato «la nuova legislatura non partirà bene». E' intenzione dei repubblicani compiere uno sforzo particolare «per un confronto programmatico approfondito: sia per l'aspetto economico sia per quello istituzionale, dai quali dipende la governabilità del Paese». «Molto preoccupata» è anche la Uil, alla quale il progetto Goria non piace per niente. Esso «è in rotta di collisione con le posizioni sostenute dal movimento sindacale». E lo stesso Goria — commenta Benvenuto — aveva detto ai sindacati cose diverse durante le consultazioni.

Ma altre critiche vengono perfino dal Movimento popolare di Formigoni. Intanto, in una nota diramata dalla segreteria del Pli si rinnova al governo la richiesta di intervenire sulla questione della spesa della salute. «Il Pli — afferma la nota — pur apprezzando l'atteggiamento del presidente del Consiglio, sen. Fanfani, che non intende intervenire su questo problema, chiede che il governo approvi un provvedimento di proroga dei termini di pagamento della spesa sulla salute».

Nella serata di venerdì la «Voce Repubblicana» ha approfondito le aperture di Goria ai «verdi» con un secco «o no» o «no». Il Pri non sopporta l'idea di fidi d'amore e d'accordo nel governo con gli ambientalisti, magari per approdare a una doppia «uscita dalla Nato e dal nucleare». Lo stop alla marcia di avvicinamento del radicali, invece, non è stato ancora pronunciato in maniera netta e inequivocabile. Nei giorni scorsi l'irrinunciabile tam tam di Montecitorio ha lanciato più volte la notizia che De Mita era preoccupato del flirt fra Goria e gli uomini di Pannella.

SALUTE Niente proroga

ROMA — Appena venticinque minuti di riunione, a Palazzo Chigi, per dire «no» alla proroga della scadenza della rata del 25 luglio della cosiddetta «tassa sulla salute» e per riproporre per la terza volta il decreto sulle supermulte. Il Consiglio dei ministri, riunito sotto la presidenza di Amintore Fanfani, ha riproposto anche altri tre decreti giunti a scadenza prima della conversione in legge da parte del Parlamento. Il primo riguarda i militari di carriera, relativamente all'adeguamento del trattamento economico a quello del personale delle forze di polizia; il secondo è quello relativo agli interventi urgenti per Roma capitale; il terzo riguarda il ripiano dei bilanci delle Unità sanitarie per gli anni '85 e '86 e per il ripiano dei debiti degli enti ospedalieri.

PIANO Salvare i bimbi

ROMA — Ogni anno ventimila bambini finiscono abbandonati, venduti, prostituiti o seviziati. E il triste elenco delle violenze quotidiane contro i minori si allunga ogni giorno di più. Tanto da rendere ormai improponibile un intervento del governo, che garantisce ai bimbi un'infanzia finalmente serena. Di tutto questo, dunque, dovrà occuparsi Goria, se riuscirà a formare un nuovo governo, facendo decollare al più presto un piano contro gli abusi ai minori. Il piano, del resto, è già pronto. Lo hanno messo a punto i ministri dell'Interno e della Giustizia, nell'ultimo anno del governo Craxi, quando il dramma di troppi giovani si impose con prepotenza all'attenzione dell'esecutivo. Sul progetto «Consiglio nazionale per l'infanzia» presenterà a fine anno una relazione al Parlamento.



MILANO — I vacanzieri non adoperano soltanto l'auto, e ai caselli autostradali si assiste a sfilate di mezzi eterogenei.

L'ESODO VACANZIERO

Code, incidenti, nubifragi

Aumentano gli stranieri che arrivano e gli italiani che espatiano

Positivo l'invito

a «partenze intelligenti».

Previsti sulle strade

4 milioni di veicoli

ROMA — Traffico, code, incidenti in un crescendo frenetico che raggiungerà il massimo dell'intensità a Ferragosto ma che già adesso supera tutti i record precedenti. Ad aggravare la situazione ci si è messo, nelle ultime ore, anche il maltempo. L'ufficio di vigilia meteorologica del ministero della protezione civile annuncia che sulle regioni settentrionali si è determinata una situazione meteorologica particolare che porterà nelle prossime 48 ore a fenomeni di maltempo che in alcune località potranno raggiungere forti intensità con nubifragi e trombe d'aria. Le zone più esposte sono quelle Nord-orientali, prealpini, liguri, dell'alta Toscana e quelle appenniniche emiliane e marchigiane.

Un'anticipazione di questa situazione si è avuta nel Friuli-Venezia Giulia dove ai valichi di confine con l'Austria e la Jugoslavia si sono formate code di alcuni chilometri, mentre una colonna interminabile di mezzi si è snodata sulle strade di questa regione. Particolarmente complessa la situazione sulla statale 202 in provincia di Trieste per una strozzatura dovuta a lavori di ampliamento. Difficoltà per gli automobilisti che percorrevano l'autostrada Tarvisio-Udine a causa di violenti nubifragi che si sono abbattuti nella zona.

Partenze alla «chettichella», con ampio uso delle primissime ore del mattino e in più casi di quelle notturne, e conseguente alleggerimento del traffico diurno su strade e autostrade, ove, comunque, il movimento è stato sostenuto quasi ovunque: fase di «pieno ricambio» nelle città d'arte ove i moltissimi partenti — solo a Roma si calcola si sia allontanata fra vacanzieri e semplici gitanti quasi il 15% della popolazione — sono stati in parte sostituiti dai numerosi stranieri in arrivo: aeroporti e stazioni ferroviarie affollate, festoso quadro del primo corno del terzo week-end di luglio.

Il flusso dall'estero continua. Al transito di Como-Brogea il serpente d'auto in entrata nel nostro paese ha toccato i 10 chilometri. Non pochi anche gli italiani che si recano all'estero. Alla stessa frontiera

per le quali i tecnici della viabilità prevedono una conferenza degli ipotizzati quattro milioni di veicoli, con 8 milioni di viaggiatori, nelle 48 ore di sabato e domenica e i rientri in massa dei turisti pendolari dalle 18 di domenica — le direttrici più impegnate sono state quelle da Como a Milano, tra Bologna e Pescara in entrambi i sensi e tra Milano e Bologna. I romani si sono riversati in gran numero sul raccordo

UDINE

Autostrada allagata

Il maltempo imperversa in Friuli

UDINE — Il maltempo continua a dare un attimo di respiro ai Friuli. Dopo i violenti temporali dei giorni scorsi che hanno mantenuto in continuo stato d'allarme la provincia di Udine, ieri mattina un nubifragio ha letteralmente paralizzato le principali arterie stradali. Continua anche la lunga lista di scantinati allagati e di strade temporaneamente bloccate da frane. Una pioggia fittissima e forti raffiche di vento hanno innalzato a imperversare nella prima mattinata di ieri. L'epicentro del nubifragio, in un primo momento, era localizzato tra Moggio e Stazione della Carnia ma dopo alcune ore il temporale si era già esteso a quasi tutto il Friuli: da Pontebba a Udine. Un muro di pioggia ha così costretto gli automobilisti che percorrevano l'autostrada «Alpe Adria» ad accostare e attendere pazientemente che la tempesta si calmasse. Ogni tentativo di procedere, infatti, era impossibile.

anulare, sull'Aurelia, sulla Pontina. Al secondo chilometro della Roma-Napoli, in entrata sulla A-2, un incendio di stoppie — uno dei tanti che si stanno sviluppando qua e là e che postula la massima attenzione da parte degli automobilisti — ha provocato rallentamenti chilometrici. Più «calma» la situazione al Sud e alle isole, ove la «partenza intelligente» sembra sia diventata una regola.

Il «decalogo di comportamento» per chi fa le valigie e parte con l'auto, varato dalla polizia stradale, sembra abbia avuto successo. Si è notata una più accentuata prudenza, anche se non sono mancati gli incidenti. A Lutago un contadino di 57 anni è morto per le ferite riportate in seguito a un investimento. Due camionisti sono morti l'altra notte sull'autostrada Roma-Civitavecchia. Il loro autocarro si è schiantato contro il pilone di un cavalcavia. Altro incidente mortale si è verificato all'alba di ieri al km 411 della Firenze-Roma, tra Orvieto e Chiusi. Un'auto, il cui conducente subito dopo i fatti si è dato alla fuga, ha tamponato violentemente un furgone che lo precedeva. In seguito all'urto un ragazzo di sei anni è deceduto, mentre un parente dello stesso è rimasto gravemente ferito.

Secondo i primi calcoli, anche in occasione di questo week-end, il 65 per cento circa dei vacanzieri veri e propri e dei «pendolari della vacanza» si è diretto al mare. Il 25 per cento è stato «catturato» dalla montagna, con una «notevole fetta» di persone la cui permanenza supererà le 48 ore (si tratta, quindi, di «ferie»). Moltissimi quelli che hanno deciso di recarsi all'estero. Un milione quelli che hanno scelto per questa estate viaggi organizzati. Tra le destinazioni preferite: la Spagna, la Grecia, la Jugoslavia, la Tunisia, la Turchia e l'Egitto e, per il lungo raggio, il Kenia, le Maldive, gli Stati Uniti, il Messico, la Thailandia. Il fatturato ipotizzato nell'87 per le agenzie di viaggio è di 2.000 miliardi di lire. La valuta esportata potrebbe sfiorare i 4.500 miliardi a fronte dei 4.112 dello scorso anno.

Diversi allagamenti ad Amaro hanno impegnato per alcune ore i vigili del fuoco di Tolmezzo che hanno dovuto provvedere anche a liberare la strada statale 52, nel tratto che collega Amaro a Stazione della Carnia, rimasta bloccata dalla caduta di massi. Sempre in seguito a frane sono tutt'ora chiuse al traffico alcune strade secondarie nei pressi di Sellegio, una frazione di Tolmezzo, e di Somplago. Bloccata anche la strada provinciale 112 della Val Aupa. Il maltempo non ha risparmiato neppure i caselli autostradali dell'«Alpe Adria» che si sono trovati con circa un metro e mezzo d'acqua all'interno delle strutture. Notevoli danni anche per l'agricoltura e l'ambiente.

[r.m.]

TRIESTE Niente «dichiarazioni»

Col lasciassapare, jugo esentati

TRIESTE — Con gli speciali lasciassapare previsti dagli accordi di Udine i cittadini jugoslavi potranno venire in Italia senza le cosiddette «dichiarazioni» previste, in entrata e in uscita, dalla recente legge sugli stranieri. Per gli jugoslavi che non risiedono nella zona B sono già iniziati i contatti tra la Farnesina e le autorità di Belgrado.

E' questa, in sintesi, la risposta del ministro degli esteri. Di fronte alle preoccupazioni che l'onorevole Coloni ha portato al governo, facendosi interprete dello sconcerto che il provvedimento aveva provocato negli operatori commerciali jugoslavi. Coloni ha prospettato ad Andreotti i riflessi sfavorevoli che il provvedimento contiene le «dichiarazioni» potrebbe avere sulla trama di rapporti economici e interpersonali esistenti in tutta l'area di confine.

Il ministro degli esteri ha così precisato che i cittadini jugoslavi in possesso dello speciale lasciassapare sono esonerati dalle «dichiarazioni». La componente maggiore del flusso di stranieri a Trieste viene così esclusa da questa incombenza. L'onorevole Coloni si è detto soddisfatto della risposta del ministro per le prospettive ricadute sull'economia dell'area giuliana.

Per quanto riguarda i cittadini jugoslavi che non risiedono nell'ex zona B, tutto è quindi rimandato agli esiti della consultazione tra i ministri degli esteri dei due paesi. Tuttavia un accordo per un'estensione dell'esenzione dalle «dichiarazioni» a tutti i cittadini jugoslavi appare altamente probabile. Per gli altri stranieri, invece, rimarrà in vigore l'attuale serie di provvedimenti recentemente varati dal governo.

Reazione a ruota anche di «Comunione e liberazione», mentre «Civiltà cattolica», la rivista dei gesuiti ne preannunciava una da parte sua.

La disputa a questo punto è inarrestabile. All'Osservatore romano risponde l'«Avanti!»: «La polemica è antisocialista. I toni dell'organo d'informazione cattolico non sono sereni» e l'intervento della Chiesa nell'area di conflitto tra partiti è giudicato incomprensibile e controproducente. Si schierano quindi i leader delle parti. Massimo Piccoli per la Dc, Martelli per il Psi. Ma non basta, alle loro voci si aggiungono oggi le note ufficiali dei partiti. Decisamente ruvida quella del Psi: «L'Osservatore romano ha rivolto al Psi un'accusa che i socialisti italiani giudicano falsa e ingiuriosa. Nessuno ha mai minacciato la Chiesa cattolica nelle sue libertà, nessuno ha mai preteso di imporre il bavaglio a chicchessia». «La libertà e

l'autonomia dei cattolici di fronte alle loro responsabilità politiche va rispettata», proclama la segreteria socialista e conclude: «Tutto ciò che esce da questo ambito non può suonare come interferenza e abuso». «Il rapporto tra fede religiosa e impegno civile è di tale importanza che non si può certo liquidare con qualche battuta di cattivo gusto espressa con toni sprezzanti e superficiali ironia dal vertice del Psi», le fa eco la Dc attraverso l'onorevole Maria Eletta Martini, responsabile dell'ufficio rapporti con il mondo cattolico. «La firma del Concordato tra Stato e Chiesa — ricorda l'on. Martini — non garantisce da sola la collaborazione e la pace se poi nei rapporti viene concretamente a mancare una reale volontà di dialogo al di là di ogni forma di protagonismo autoritario». Nel duello s'inscrive anche la segreteria del Pli: «I libe-

rali non hanno votato per il nuovo Concordato convinti che questo non avrebbe risolto i problemi del Paese», afferma in un comunicato e bolle come inaccettabile «la calcolata interferenza politica della Chiesa negli affari interni del Paese». Per la presidenza delle Acli, però, il riaffiorare di questo tipo di polemiche suona come un «riciclaggio dei ferri vecchi dell'anticlericalismo». [l.d.]

COMANDANTE. Il generale di divisione Nicola Mirena è il nuovo comandante della seconda divisione carabinieri Podgora. La cerimonia di insediamento si è svolta ieri nel cortile della legione Roma alla presenza del comandante generale dell'Arma dei carabinieri Roberto Lucchi, presenti i comandanti delle brigate carabinieri di Roma, Firenze e Bologna, nonché tutti i comandanti delle legioni carabinieri della Italia centrale e della Sardegna.

INARRESTABILE LA POLEMICA CRAXI-CHIESA

E il «fattore C» porta nuovi veleni

Dopo il Vaticano anche la Dc reagisce con fermezza alle sortite del leader socialista

ROMA — Balza prepotentemente alla ribalta il «fattore C». Dopo che il «fattore K», per riassumere la questione comunista, ha tenuto banco sui giornali e sulla bocca dei leader politici per anni, oggi richiama l'attenzione una nuova sigla inventata dal segretario socialista e che nelle sue intenzioni riassume un'altra importante questione, quella del rapporto tra il mondo cattolico e la politica, più precisamente tra la Chiesa e le sue presunte ingerenze elettorali. Chiudendo l'assemblea nazionale del Psi, Bettino Craxi non ha voluto fare a meno di rispolverare una polemica che aveva già attizzato durante la campagna elettorale. «Basta con il «fattore C». C'è stato e non ci deve essere più, in Italia ci sono liberi cittadini e non pecorelle». E il segretario socialista illustrava l'intervento dei Vescovi in campagna elettorale, definendolo «biasimevole» e «da

non ripetere». Questo tre giorni fa. Non poteva mancare, la risposta secca dell'Osservatorio romano che ieri replicava: «Sia chiaro: la Chiesa non è mai stata disposta a farsi imbavagliare e non lo è neppure ora». Voci ufficiose provenienti dal Vaticano facevano sapere che era stato il Papa in persona a ispirare le parole, fortemente risentite per la sortita del leader socialista. Senza mezzi termini, dunque, la reazione. L'organo vaticano proseguiva: «Con un linguaggio sostanzialmente minaccioso nel contenuto e nello stile si è parlato della Chiesa quale fattore che c'è stato durante la campagna elettorale e che non ci deve essere più. E' stato lanciato un avvertimento con il tono di chi crede d'intimorire... Nessuno può togliere alla Chiesa il diritto e il dovere di parlare nello svolgimento della sua missione pastorale».

Estrazioni del Lotto

BARI	46	62	39	68	53
CAGLIARI	61	74	27	77	71
FIRENZE	50	40	17	39	28
GENOVA	24	32	26	29	62
MILANO	19	63	15	50	79
NAPOLI	5	12	39	8	29
PALERMO	17	68	13	63	83
ROMA	73	72	44	74	25
TORINO	41	49	23	1	82
VENEZIA	57	39	24	20	35

LA COLONNA ENALOTTO
X 2 X 1 1 1 2 X X 1 2
Il Coni - Servizio Enalotto ha comunicato i dati provvisori del Concorso n. 29: il montepremi è di lire 1.740.599.100; ai punti 12 spettano 40.955.000 lire; ai punti 11 spettano 961.000 lire; ai punti 10 spettano 98.000 lire.

CORTE COSTITUZIONALE

Quando le nomine?

Forse Cossiga rinva tutto a settembre

ROMA — Soltanto dopo la formazione del nuovo governo, il Presidente della Repubblica scoglierà il riserbo sulle nomine alla Corte costituzionale. Il Capo dello Stato è chiamato a sostituire l'ex presidente della Consulta, Antonio La Pergola, il cui mandato è scaduto il 14 giugno scorso, e il giudice Giuseppe Ferrari che, come si è ricordato, rassegnò le dimissioni dal suo incarico, con gesto clamoroso, contestando l'elezione alla presidenza del giudice Francesco Saja. Entrambe le nomine, infatti, spettano alla massima autorità dello Stato (fu Leone a scegliere La Pergola e successivamente Pertini ad indicare Ferrari), che potrebbe anche rinviare tutto a settembre. Quanto ai nomi, la rosa dei «papabili» è alquanto ristretta. Tra le personalità di area laica, i nomi più ricorrenti sono quelli dell'ex presidente della commissione giustizia del Senato, il penalista Giuliano Vassalli (che però potrebbe diventare ministro nel governo Goria), e di Mauro Ferri, attualmente consigliere non togato del Consiglio superiore della magistratura.

CASSAZIONE

Straordinari e paga

I riflessi sul calcolo delle indennità

ROMA — Il compenso che il lavoratore percepisce con continuità per gli straordinari rappresenta una delle normali componenti della retribuzione ed è pertanto computabile ai fini del calcolo dell'indennità di preavviso e di anzianità (quest'ultima nel regime anteriore alla legge 297 dell'82). Questo principio è stato fissato dalla sezione lavoro della Corte di cassazione, con una sentenza (la n. 4508/87) nella quale si precisa che tale compenso non deve, evidentemente, avere carattere eventuale e saltuario, mentre non è importante se non è giornaliero; che la sua natura è accettabile, anche con una valutazione «ex post», dalla frequenza degli straordinari; che ove i compensi a tale titolo percepiti non siano di entità costante, il giudice, in assenza di norme della contrattazione collettiva, non è vincolato a rigidi criteri di calcolo (quale quello dell'importo minimo costantemente percepito dal lavoratore, quello dell'ultimo compenso prima della cessazione del rapporto, o quello della media dei compensi dell'ultimo triennio).

RIFIUTI URBANI

Tariffe illegittime

Lo sostiene il ministero

ROMA — Molte tariffe sulla raccolta dei rifiuti urbani stabilite dai Comuni sono illegittime, perché non tengono conto della maggiore o minore attitudine dei locali a «produrre rifiuti», ma si riferiscono ad elementi di redditività dell'attività svolta. E' quanto sostiene la Direzione generale per la finanza locale del Ministero delle finanze, in una circolare inviata a tutte le Intendenze di finanza ed ai Comuni italiani, per sollecitare una corretta applicazione della tassa sullo smaltimento dei rifiuti solidi urbani, per la quale — ricorda il ministero — numerose e recenti sentenze dei tribunali amministrativi regionali hanno annullato, su ricorso dei contribuenti, le tariffe fissate dai Comuni. «Per le attività commerciali o di prestazioni di servizio — afferma la circolare ministeriale — i locali vanno distinti secondo il settore interessato, in modo da adottare tariffe unitarie più elevate per i settori suscettibili di una maggiore potenzialità di produzione di rifiuti per unità di superficie (negozi, mercati di ortofrutti, ristoranti, fast-food, trattorie ecc.).

IL PICCOLO

fondato nel 1981

PAOLO FRANCIA direttore responsabile

DIREZIONE, REDAZIONE
e AMMINISTRAZIONE
34123 Trieste, via Guido Reni 1
Telefono 77861 (dieci linee in selezione passante)

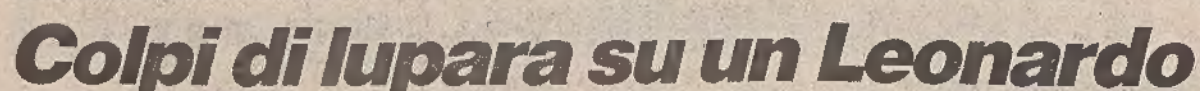
ABBONAMENTI: CC Postale 254342
ITALIA, con prescrizione e consegna decentrata posta: annuo L. 189.000; semestrale L. 102.000; trimestrale L. 54.000; mensile L. 20.800 (con il piccolo del lunedì L. 220.000, 117.000, 82.000, 24.000).
ESTERO: tariffa uguale ITALIA più spese postali - Copie arretrate L. 1900.
Abbonamento postale Gruppo 1/70

PUBBLICITÀ
Società Pubblicità Editoriale, piazza Unità d'Italia 7, telefoni 65065/7
Prezzi moduli: Commerciali L. 120.000 (festivi), posizione e data prestabilita L. 144.000 - Redaz. L. 131.000 (festivi L. 157.200) - Pubbl. istituz. L. 169.000 (festivi L. 202.000) - Finanziari e legali 4400 al mm altezza (festivi L. 5280) - Necrologie L. 2850-5700 per parola (anniv. - Ringraz. L. 2750-5500 - Partecip. L. 3750-7500 per parola)

La tiratura del 18 luglio 1987 è stata di 74.000 copie

Certificato n. 851 del 12.12.1985

© 1987 O.T.E.S.P.A.



OFFENSIVA DI PROPORZIONI «STORICHE»

Elicottero di scorta ai jet contro gli sciame - Laguna fornita di «bronchi»

A Forlì - Unica manifestazione del genere in Italia

rotazione terrestre. [m. m.]

hanno avuto propa-
ne New York. Accura-
scuditi da custodi ci-
sembrano essersi

Gli animali in tour negli zoo per chiedere solidarietà

...New York. Accura-
...scuditi da custodi ci-
...sembrano essersi

GORGAZZO

Il corpo dello speleosub rimosso dal fondo



Jean Jacques Bolanz è riuscito ad agganciare il corpo di Maurizio Martini a meno 87 metri sul fondo del Gorgazzo.

Dall'inviato

Maurizio Cattaruzza

PORDENONE — Neanche ieri il corpo di Maurizio Martini ha rivisto la luce del sole. Tuttavia l'operazione di recupero compiuta nell'abisso del Gorgazzo dal sub svizzero Jean Jacques Bolanz non è stata totalmente infruttuosa. Il sommozzatore che detiene il record mondiale di profondità in cavità (-108 metri) è riuscito a imbragare la salma del giovane triestino e a farla risalire di una quindicina di metri, fino a -70. Bolanz lo ha trovato disteso di schiena con le braccia aperte su un gradino della soglia che conduce a una galleria sub-orizzontale, a 87 metri. Aveva addosso ancora le due bombole di 18 litri, i piombi di 12 chili e la maschera senza però gli erogatori. Lo svizzero lo ha liberato dalla sagola che lo avvolgeva. Quella sagola che lo stesso Bolanz aveva lasciato nel sifone due settimane fa. Di più non ha potuto fare perché aveva solo 13 di autonomia. Poi ha dovuto fare varie tappe di decompressione che lo hanno costretto a rimanere a mollo per quasi due ore.

«L'operazione — ha spiegato il responsabile nazionale della sezione speleologica Piergiorgio Baldracco che ha coordinato tutto il duro lavoro di recupero — richiede più di un giorno. Oggi intanto lo abbiamo trasportato per un tratto. Purtroppo in que-

sto genere di interventi il tempo operativo di ogni squadra è limitato. Del resto si tratta della prima operazione di questo tipo mai tentata al mondo. Domani (oggi ndr) dovremo cercare di superare innanzitutto un passaggio, a 65 metri, che per le sue caratteristiche morfologiche è piuttosto impegnativo. In quel tratto c'è in effetti il pericolo che il corpo finisca in cunicoli inesplorati.

«Se tutto andrà bene — conclude Baldracco — potremo tirarlo fuori domani pomeriggio o lunedì. Basta però che in questi casi accada il minimo inconveniente per allungare i tempi di recupero».

Anche se ieri Bolanz fosse riuscito a superare quel difficile passaggio la salma di Maurizio probabilmente sarebbe stata fissata a 40 metri per evitare «l'effetto pallone» (quando cioè la pressione idrostatica diminuisce e aumenta il volume dell'aria contenuta nella tuta). Data l'eccezionalità dell'intervento ieri mattina l'atmosfera era particolarmente tesa. Tutti i volontari del Corpo nazionale di soccorso alpino lavoravano in silenzio e in perfetta sincronia. Sul posto c'erano una camera iperbar-

rica mobile, un'autoambulanza con più di un medico e l'elicottero del quinto Ale Rigel di Casarsa. Tutto intorno alle risorgive era stato predisposto un cordone protettivo di carabinieri.

Hanno stazionato per alcuni minuti davanti a quello specchio d'acqua anche Guido ed Elda Martini, i genitori di Maurizio. Il responsabile svizzero della sezione speleologica Jean Jacques Bolanz è un uomo di 47 anni che vive a Losanna, dove dirige una struttura educativa per bambini del Terzo mondo. Si è fatto accompagnare da un suo giovane assistente, il sub francese Patrick Deriaz di 27 anni.

Bolanz si immerge alle 10.53. Dopo di lui vanno in acqua Luciano Russo (a 65), un sub friulano e il veronese Mincioti (a -42), Sbisà (-36), Barbesin (-26), il francese Deriaz per il servizio di assistenza, mentre Magotti e Pettaroni restano in superficie per intervenire in caso di necessità.

Gli occhi di tutti sono puntati su quello specchio d'acqua e Baldracco guarda nervosamente l'orologio fino a quando non arrivano le notizie con i primi sub che risalgono in superficie.

Stamane gli speleosub tenderanno di portare il corpo del giovane a -55 affinché una seconda squadra nel pomeriggio lo tirino finalmente fuori. Ieri sera però è cominciato a piovere.

Il giorno 17 è mancato improvvisamente all'affetto dei Suoi cari

Giuseppe De Maria
Addolorati ne danno il triste annuncio la moglie AMELIA PONTEVIVO con la figlia MARIUCCIA e i parenti tutti.

I funerali seguiranno domani lunedì alle ore 10 dalla Cappella dell'ospedale Maggiore.

Trieste, 19 luglio 1987

Maria Podolsak ved. Gobbo (Zora)
È spirata serenamente. Ne dà il triste annuncio a quanti la conobbero e le vollero bene la figlia GRAZIELLA GOBBO ved. SARDO.

I funerali seguiranno martedì 21 alle ore 9 dalla Cappella di via Pietà.

Trieste, 19 luglio 1987

RINGRAZIAMENTO
I familiari di

Ada Gherlani ved. De Mola
ringraziano quanti in vario modo hanno preso parte al loro dolore.

Trieste, 19 luglio 1987

RINGRAZIAMENTO
I familiari di

Ferruccio Pitacco
ringraziano sentitamente tutti coloro che hanno partecipato al loro dolore.

Trieste, 19 luglio 1987

RINGRAZIAMENTO
I familiari di

Giovanni Riosa
ringraziano sentitamente tutti coloro che hanno preso parte al loro dolore.

Trieste, 19 luglio 1987

MURALES

Un paese affrescato per farsi notare

NAPOLI — Hanno scritto a Francesco Cossiga e al suo collega tedesco occidentale Richard von Weizsäcker, i tremilacinquecento abitanti di Frasso Telesino, un piccolo centro della Campania interna, in provincia di Benevento, hanno invitato i due capi di Stato per il prossimo mese di settembre. Per l'esattezza dal 14 al 20. E' la settimana in cui questo dimenticato paesino del Sannio si trasforma in un vivace e affollato museo all'aperto.

Affreschi e sculture vivizzano i muri del borgo medievale, Terravecchia, la cui data di nascita risale all'anno Mille. Una luna ammiccava enigmatica dalla facciata di un cascinale, tre figure maschili precipitano in una caduta senza fine dalle pareti di un palazzotto signorile. E ancora decine di altri fantastici disegni arricchiscono vicoli, cortili, piazzette.

Sono ormai già quattro anni che pittori e scultori, italiani ed europei, manifestano il loro genio creativo sui muri di Frasso Telesino. Quest'anno l'edizione è al suo quinto appuntamento.

«L'uomo, l'essere, la natura» è il tema della rassegna del prossimo mese di settembre. Vi parteciperanno dieci artisti tedeschi, i quali saranno ospitati dagli abitanti di Frasso nelle proprie abitazioni.

«Così vivono meglio lo spirito del luogo», spiega il sindaco Carmine Calandra, democristiano, ispiratore dell'iniziativa. «Lo scopo di Terravecchia — dice ancora il primo cittadino — è di provocare nella popolazione un'attenzione sempre più viva e consapevole verso la memoria storica delle origini del paese».

Il giorno 17 è mancato improvvisamente all'affetto dei Suoi cari

Antonietta Vatta ved. Silla
Lo annunciano i figli LIVIA, MARIO, BRUNA, i nipoti ROBERTO, MAURIZIO, MARIANGELA, FABIA, le piccole ERICA ed ELISA, i fratelli, le sorelle e i parenti tutti.

I funerali seguiranno martedì 21 alle ore 11 dalla Cappella dell'ospedale Maggiore.

Trieste, 19 luglio 1987

RINGRAZIAMENTO
I familiari di

Ada Gherlani ved. De Mola
ringraziano quanti in vario modo hanno preso parte al loro dolore.

Trieste, 19 luglio 1987

RINGRAZIAMENTO
I familiari di

Ferruccio Pitacco
ringraziano sentitamente tutti coloro che hanno partecipato al loro dolore.

Trieste, 19 luglio 1987

RINGRAZIAMENTO
I familiari di

Giovanni Riosa
ringraziano sentitamente tutti coloro che hanno preso parte al loro dolore.

Trieste, 19 luglio 1987

RINGRAZIAMENTO
I familiari di

Giovanni Riosa
ringraziano sentitamente tutti coloro che hanno preso parte al loro dolore.

†

La

N.D. DOTT.

Spera Bugliarello nata Gefter Wondrich

È spirata dopo lunga malattia. Ne danno l'annuncio il figlio GIORGIO con la moglie VIRGINIA e i figli FEDERICO e NICOLA, la nipote ESTELLA con il marito GIUSEPPE VINCIGUERRA, la cognata MARIA GEFTER WONDRIK con i figli GIORGIO, ROBERTO, MARINA e famiglia, i nipoti GIOVANNI e ADA BUGLIARELLO, SALVINA e TURI GRASSO e famiglia. Si ringraziano di cuore GIULIANA CERVAZZI per l'affettuosa e assidua assistenza, il dottor CARLO MAIONICA e il personale tutto del Policlinico Triestino.

I funerali avranno luogo martedì 21 alle ore 9.30 dalla Cappella dell'ospedale Maggiore per il cimitero di Lentini (Siracusa).

Trieste, 19 luglio 1987

Si associa al lutto MARIA CERNUTA.

Le famiglie: — POGUTZ — IVIANI — TORRENTI addolorate partecipano al lutto.

Trieste, 19 luglio 1987

zio Romano
NUCCI, GINO, RICCARDO, ELDA e MICHELE.

Trieste, 19 luglio 1987

Il giorno 17 luglio si è spenta la nostra cara

Antonietta Vatta ved. Silla
Lo annunciano i figli LIVIA, MARIO, BRUNA, i nipoti ROBERTO, MAURIZIO, MARIANGELA, FABIA, le piccole ERICA ed ELISA, i fratelli, le sorelle e i parenti tutti.

I funerali seguiranno martedì 21 alle ore 11 dalla Cappella dell'ospedale Maggiore.

Trieste, 19 luglio 1987

Si dispensa dalle visite di condoglianza

Trieste, 19 luglio 1987

RINGRAZIAMENTO
I familiari di

Giovanni Giorgetti
nell'impossibilità di farlo singolarmente ringraziano di cuore tutte le gentili persone che in vario modo hanno voluto onorare la memoria del caro scomparso ed essere loro vicine in questo doloroso momento.

Muggia, 19 luglio 1987

RINGRAZIAMENTO
I familiari di

Giovanni Giorgetti
ringraziano tutti coloro che hanno voluto onorare il loro caro.

In particolare si ringraziano il Gruppo Speleologico e i radioamatori dei Club di Trieste e Capodistria.

†

La

N.D. DOTT.

Spera Bugliarello nata Gefter Wondrich

È spirata dopo lunga malattia. Ne danno l'annuncio il figlio GIORGIO con la moglie VIRGINIA e i figli FEDERICO e NICOLA, la nipote ESTELLA con il marito GIUSEPPE VINCIGUERRA, la cognata MARIA GEFTER WONDRIK con i figli GIORGIO, ROBERTO, MARINA e famiglia, i nipoti GIOVANNI e ADA BUGLIARELLO, SALVINA e TURI GRASSO e famiglia. Si ringraziano di cuore GIULIANA CERVAZZI per l'affettuosa e assidua assistenza, il dottor CARLO MAIONICA e il personale tutto del Policlinico Triestino.

I funerali avranno luogo martedì 21 alle ore 9.30 dalla Cappella dell'ospedale Maggiore per il cimitero di Lentini (Siracusa).

Trieste, 19 luglio 1987

Si associa al lutto MARIA CERNUTA.

Le famiglie: — POGUTZ — IVIANI — TORRENTI addolorate partecipano al lutto.

Trieste, 19 luglio 1987

zio Romano
NUCCI, GINO, RICCARDO, ELDA e MICHELE.

Trieste, 19 luglio 1987

Il giorno 17 luglio si è spenta la nostra cara

Antonietta Vatta ved. Silla
Lo annunciano i figli LIVIA, MARIO, BRUNA, i nipoti ROBERTO, MAURIZIO, MARIANGELA, FABIA, le piccole ERICA ed ELISA, i fratelli, le sorelle e i parenti tutti.

I funerali seguiranno martedì 21 alle ore 11 dalla Cappella dell'ospedale Maggiore.

Trieste, 19 luglio 1987

Si dispensa dalle visite di condoglianza

Trieste, 19 luglio 1987

RINGRAZIAMENTO
I familiari di

Giovanni Giorgetti
nell'impossibilità di farlo singolarmente ringraziano di cuore tutte le gentili persone che in vario modo hanno voluto onorare la memoria del caro scomparso ed essere loro vicine in questo doloroso momento.

Muggia, 19 luglio 1987

RINGRAZIAMENTO
I familiari di

Giovanni Giorgetti
ringraziano tutti coloro che hanno voluto onorare il loro caro.

In particolare si ringraziano il Gruppo Speleologico e i radioamatori dei Club di Trieste e Capodistria.

†

Il giorno 14 luglio

Tullio Zangrando

ci ha lasciati per sempre. Addolorati lo annunciano la moglie GUYA, il figlio TULLIO con la moglie CRISTINA, i nipoti FEDERICO e MICHELA e i parenti tutti.

Per volere del nostro caro Estinto l'annuncio viene dato a tumulazione avvenuta.

Trieste, 19 luglio 1987

Addio caro amico
Tullio
EDOARDO ed ELDA.

Trieste, 19 luglio 1987

Partecipano al dolore: LUCIANA ZLATICH e famiglia.

Trieste, 19 luglio 1987

Titty Röt e mamma sono affettuosamente vicine a GUYA e famiglia.

Trieste, 19 luglio 1987

Il giorno 18 luglio è mancata all'affetto dei suoi cari

Carmela Fragiaco ved. Koncan
Ne danno il triste annuncio la figlia LUCIANA, il figlio DARIO con la moglie SILVANA e la nipote RAFFAELLA, la sorella ELVIRA con i figli, unitamente ai parenti tutti.

I funerali si svolgeranno martedì 21 corrente alle ore 10 dalla Cappella dell'ospedale Maggiore.

Trieste, 19 luglio 1987

Partecipano: — ROSETTA CALOVINI — LUCIANO MILACCI

Trieste, 19 luglio 1987

Partecipano le famiglie KAUCICH.

Trieste, 19 luglio 1987

E' mancata all'affetto dei suoi cari

Manuela Livelig in Galliano
Ne danno il triste annuncio la mamma TERESA, zia LINA, i figliolotti BARBARA e ALAN, il marito CLAUDIO e i parenti tutti.

Nel contempo ringraziamo tutti coloro che prenderanno parte al nostro dolore.

I funerali seguiranno martedì 21 alle ore 12.15 dalla Cappella di via Pietà.

Trieste, 19 luglio 1987

Il 16 luglio è mancata

Iolanda Cacciari ved. Gnudi
Lo annunciano i cugini. La salma partirà dalla Cappella di via Pietà per il cimitero di San Dona di Piave lunedì alle ore 9.

Trieste, 19 luglio 1987

RINGRAZIAMENTO
I familiari ringraziano commossi tutti coloro che hanno partecipato al loro dolore.

Una messa in suffragio verrà celebrata il giorno 22 luglio alle ore 19 nella chiesa di Barcola.

Trieste, 19 luglio 1987

RINGRAZIAMENTO
I familiari di

Alessandro Passerini
ringraziano commossi tutti coloro che hanno partecipato al loro dolore.

Una messa in suffragio verrà celebrata il giorno 22 luglio alle ore 19 nella chiesa di Barcola.

Trieste, 19 luglio 1987

RINGRAZIAMENTO
I familiari di

Antonio Poropat
ringraziano sentitamente quanti hanno partecipato al loro dolore.

Trieste, 19 luglio 1987

RINGRAZIAMENTO
La famiglia RAGNI ringrazia tutti i colleghi della Polizia di Stato intervenuti alle esequie del caro

Giovanni
Gorizia, 19 luglio 1987

I familiari di
Giordano Komel
ringraziano tutti coloro che hanno preso parte al loro dolore.

Fam: KOMEL
Trieste, 19 luglio 1987

Il marito e la figlia di
Rosa Cociani
ringraziano di cuore parenti e amici che sono stati vicini al loro dolore.

Trieste, 19 luglio 1987

I familiari di
Guido Corsi
ringraziano sentitamente tutti coloro che hanno partecipato al loro dolore.

Trieste, 19 luglio 1987

V ANNIVERSARIO
Luigi Loi
Ti portiamo nel nostro cuore, con immutato affetto.

I Tuoi cari
Trieste, 19 luglio 1987

FERITA

Bis dopo 20 anni

TORINO — Un detenuto in licenza-premio ha ferito ieri mattina, a colpi di coltello, la nipote contro la quale aveva già sparato vent'anni fa.

L'allucinante storia di violenza ha per protagonista Gerardo Navazio, 43 anni, originario di Asti.

Nel novembre del '67 Navazio, che conviveva col fratello Michele e con la seconda moglie di lui, incoronata Caparelli, uccise a colpi di pistola la donna e ferì la nipote, Maria Cristina Navazio. Gerardo Navazio fu condannato a 21 anni di carcere.

Nei giorni scorsi Navazio ha ottenuto dal giudice di sorveglianza di Avellino una «licenza» di dieci giorni e si è recato a Torino, dove è proprietario di un piccolo appartamento.

Qui, ha incontrato la nipote, che oggi ha 33 anni ed è madre di 5 figli, insieme al marito.

CALABRIA

Agguato mortale

REGGIO CALABRIA — Due giovani, i fratelli Angelo e Domenico Lombardo, rispettivamente di 18 e 17 anni, sono stati il primo ucciso e il secondo gravemente ferito in un agguato, ieri nel primo pomeriggio, a Citanova, lungo la strada che, attraverso lo Zomaro, collega il versante tirrenico calabrese a quello ionico.

I due viaggiavano con il padre, Antonio, venditore ambulante, a bordo di un furgone, quando sono stati colpiti da scariche d'arma da fuoco.

Mentre Angelo è morto sul colpo, Domenico e Antonio Lombardo, sebbene feriti, sono riusciti a raggiungere il paese.

Con l'agguato di ieri è salito a nove il numero degli omicidi registrati a Citanova dal 7 luglio scorso.

Domenico Lombardo è stato trasferito negli «Ospedali riuniti» di Reggio Calabria.

BOLOGNA

Martellate alla madre

BOLOGNA — Ha sferrato vari colpi di martello alla madre che dormiva, poi ha chiamato l'ambulanza e ha atteso in casa che venissero ad arrestarlo.

Adesso Carlo Alberto Malaguti, un operaio disoccupato bolognese di 39 anni, è in carcere con l'accusa di tentato omicidio, mentre la madre, Giuliana Montanari, di 62 anni, vedova, è ricoverata all'ospedale maggiore con 30 giorni di prognosi per lesioni al capo e fratture alle mani.

L'uomo, che secondo i primi sommarî accertamenti sarebbe stato ricoverato in passato in un ospedale per malattie mentali e sarebbe tuttora in cura da una psichiatra, ha usato un martello da carpentiere per colpire ripetutamente la donna ha tentato di difendersi parando i colpi con le braccia.

La donna ha tentato di difendersi parando i colpi con le braccia.

La donna ha tentato di difendersi parando i colpi con le braccia.

La donna ha tentato di difendersi parando i colpi con le braccia.

La donna ha tentato di difendersi parando i colpi con le braccia.

La donna ha tentato di difendersi parando i colpi con le braccia.

EPIDEMIA

Trenta neonati

ROMA — Il reparto di ostetricia e ginecologia dell'ospedale civile di Colferro è stato chiuso su disposizione della direzione sanitaria del nosocomio, per una epidemia da stafilococco aureo che ha colpito 30 neonati, gran parte dei quali venuti alla luce con il taglio cesareo.

Quest'ultima circostanza ha indotto i sanitari dell'ospedale a svolgere accertamenti sull'effettiva sterilizzazione della sala parto e dei ferri chirurgici utilizzati per gli interventi.

Mentre la direzione sanitaria sta procedendo alla disinfezione dei locali di ostetricia e ginecologia, disponendo contemporaneamente un'inchiesta per accertare le cause della comparsa del virus, i neonati sono stati trasferiti in un'altra ala dell'ospedale e sono sotto continuo controllo medico.

La donna ha tentato di difendersi parando i colpi con le braccia.

La donna ha tentato di difendersi parando i colpi con le braccia.

La donna ha tentato di difendersi parando i colpi con le braccia.

La donna ha tentato di difendersi parando i colpi con le braccia.

La donna ha tentato di difendersi parando i colpi con le braccia.

DENUNCIA DELL'UNIONE CONSUMATORI

L'antenna tv minaccia la fertilità?

ROMA — Le emittenti televisive in Italia sono 543, secondo il censimento contenuto nell'ultimo rapporto sullo «stato dell'informazione in Italia» della presidenza del Consiglio. Quelle radiofoniche, che spesso nascono e muoiono in breve tempo, molte migliaia. A parte il «caos delle frequenze», questo comporta gravi danni alla salute dei cittadini, che siano o no utenti dei programmi radiofonici o televisivi.

Le radiazioni emesse — spesso di notevole potenza — creano un «inquinamento elettromagnetico» che può provocare, a parte stati d'an-

sia e disturbi alle terminazioni nervose, danni seri agli occhi e alle gonadi, cioè all'apparato riproduttivo. In altre parole questo invisibile fremito dell'etere può provocare la sterilità (più o meno duratura) e favorire la formazione di cataratte.

La denuncia è dell'Unione nazionale consumatori e si basa su una serie di rilevazioni fatte a Roma da una ditta specializzata, la «Musorb Italia». Il risultato è che nella capitale, soprattutto nella zona di Montemario, dove sono installate le antenne Rai, nei pressi delle antenne della Radio vaticana e intorno

a Monte Cavo, dove si concentrano la maggior parte dei trasmettitori e dei ripetitori delle radio e tv private, i valori dell'inquinamento da campi elettromagnetici «superano le tolleranze americane», le uniche alle quali si può fare riferimento mancando in Italia una normativa in materia.

Dai rilevamenti risulta anche che «i valori di Roma sono comuni a molte altre aree urbane italiane, in particolare vicino

IL CONFLITTO TRA IRAQ E IRAN

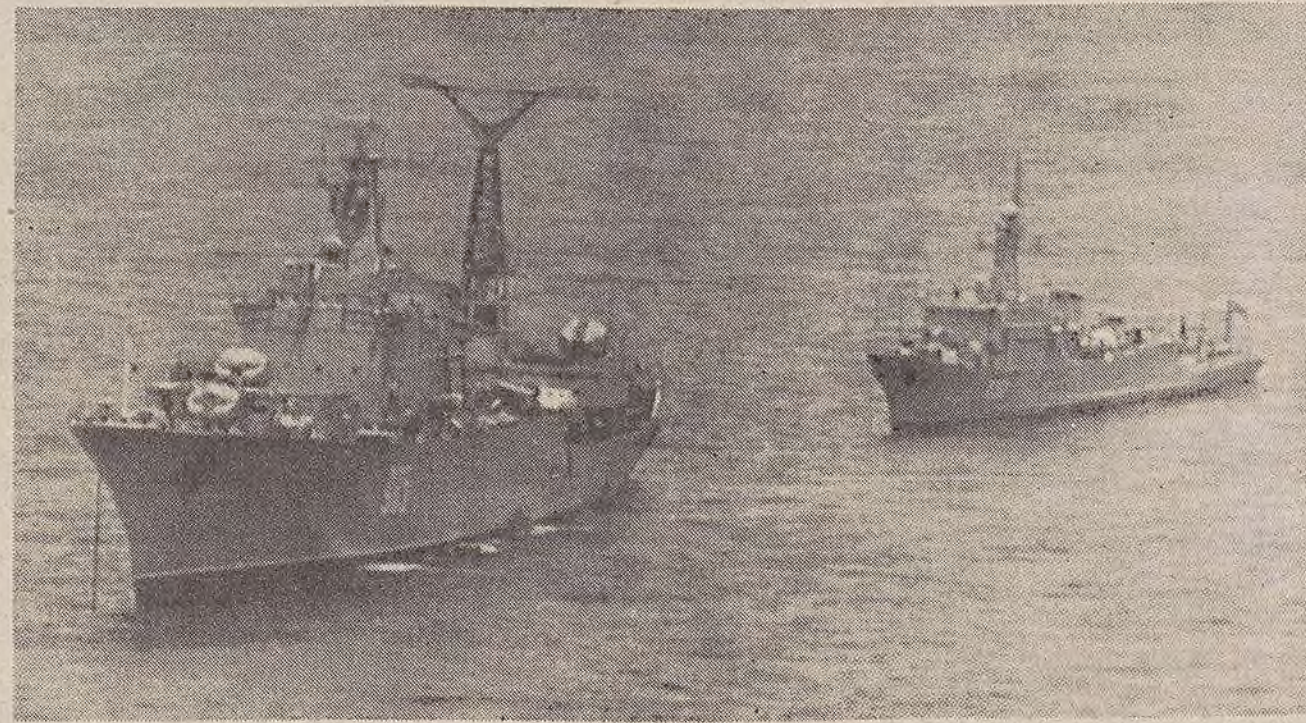
Onu: tregua o sanzioni

Domani la riunione - Approvazione scontata

NEW YORK — La bozza della risoluzione sul conflitto Iran-Iraq che verrà esaminata e votata domani dal Consiglio di sicurezza delle Nazioni Unite al quale parteciperà il ministro degli esteri Giulio Andreotti, ha già ottenuto l'approvazione di massima della maggioranza dei 15 paesi che compongono l'organismo.

Nel commentare le conclusioni dei numerosi incontri preparatori del Consiglio, svoltisi in questi giorni a New York, il portavoce delle Nazioni Unite Jose Sills ha comunicato che la riunione ufficiale è stata convocata dal presidente di turno, l'ambasciatore francese Pierre Louis Blanc, per domani pomeriggio.

Il Consiglio di sicurezza, al quale interverranno il segretario di Stato americano, George Shultz, e i ministri degli esteri di Germania federale e Argentina, chiederà l'immediata cessata il fuoco ai due paesi in conflitto nel Golfo Persico. Nella risoluzione — a quanto riferiscono fonti diplomatiche che ne hanno preso visione — non viene fatto esplicito cenno a eventuali sanzioni contro i governi che dovessero disattendere la richiesta. Si precisa, però, che «se il cessate il



ABU DHABI — Due navi della marina militare sovietica riprese vicino allo Stretto di Ormuz, non lontano da Khor Fakkan, la località da dove dovrebbe cominciare il piano americano di scorta delle petroliere del Kuwait.

fuoco non verrà rispettato, il Consiglio si riunirà ancora per prendere ulteriori misure. Secondo vari diplomatici le eventuali «ulteriori misure» dovrebbero comprendere l'embargo nella vendita di armi al paese che non dovesse rispettare la risoluzione. Nel documento, che è il frutto di vari mesi di intensi sforzi diplomatici avviati da

gli Stati Uniti per assicurare la fine della quasi settennale guerra del Golfo Persico che rischia di mettere in difficoltà i rifornimenti petroliferi dell'Occidente, viene espressamente indicato che il «cessate il fuoco» dovrà riguardare tutti i settori del conflitto: terra, aria e mare. Le truppe di Iran e Iraq dovranno ritirarsi all'interno della «linea di confine ricio-

nosciute internazionalmente». La tregua dovrebbe essere «il primo passo» verso un accordo di pace tra i due paesi. Nella risoluzione viene condannato l'uso delle armi chimiche fatto ripetutamente durante il conflitto. Ciò, anche se non viene indicato per nome il paese responsabile, è interpretato negli ambienti diplomatici come una «concessione» nei

confronti dell'Iran che accusa l'Iraq di avere fatto ricorso a questo tipo di armi. Qualora l'invito delle Nazioni Unite venisse accolto, un gruppo di osservatori dell'Onu verrà inviato nella zona per controllare che la tregua venga rispettata.

Intanto il viceministro degli esteri iraniano, Muhammad Javad Larjani, ha lasciato la capitale sovietica dove era giunto giovedì per una «breve visita». Il rappresentante iraniano era stato ricevuto dal ministro degli esteri sovietico, Eduard Shevardnadze, che si era espresso a favore di una prosecuzione dei rapporti di «buon vicinato» con l'Iran e del «consolidamento delle tendenze positive che hanno preso forma» nelle relazioni bilaterali.

In questo senso si era espresso anche Larjani, al quale però Shevardnadze aveva fatto notare che l'Urss è a favore di «una immediata interruzione del sanguinoso conflitto Iran-Iraq e alla soluzione politica del conflitto tramite trattative». Allo stesso tempo, le due parti avevano sottolineato «la comune preoccupazione» per la crescente attività militare statunitense nel Golfo Persico, che «potrebbe portare a un'estensione del conflitto».

RESTII L'ECONOMIA E L'ESERCITO

La «perestroika» arranca dopo tanti bei discorsi

AMNISTIA GENERALE Segnali da Pankow

Bonn soddisfatta - La visita di Honecker

BERLINO — L'amnistia promulgata dal leader tedesco-orientale Erich Honecker è destinata a procurargli grande popolarità per la prossima visita nella Rdt, perché consentirà il rilascio di molti detenuti che Bonn considera «prigionieri politici». La Rdt ha sempre smentito l'esistenza di «prigionieri politici», ma lo stesso cancelliere federale Helmut Kohl ne aveva parlato a più riprese.

Un'altra fonte diplomatica occidentale spiega che numerosi detenuti che la Rdt considera «comuni», sono invece per la Rfg «politici», essendo stati condannati ad esempio per tentativi di fuga ad Ovest o per dimostrazioni non autorizzate. Secondo Kohl i presunti prigionieri politici sono «più di 10 mila», ma la stessa fonte diplomatica dice che questa cifra è probabilmente molto esagerata. E' stata anche abolita la pena di morte che da molti anni era ormai divenuta superflua.

L'annuncio ufficiale sull'amnistia, pubblicato sul «Neues Deutschland», l'organo del Partito comunista di Berlino Est, non fornisce cifre su quanti beneficeranno del provvedimento, limitandosi a dire che esso è stato reso possibile dalla costante riduzione dei reati in questi ultimi anni. Sono esclusi dall'amnistia, come già nei precedenti casi analoghi, i criminali di guerra e i condannati per spionaggio e per crimini contro l'umanità.

Per quanto riguarda il numero dei presunti prigionieri politici, una fonte ufficiale conferma di non «conoscere 1025 nomi di detenuti che potrebbero rientrare in questa categoria», ma che complessivamente potrebbe trattarsi di almeno duemila persone. A Berlino Ovest Horst Schumm, portavoce del Movimento nazional-

ista «13 agosto» (il 13 agosto 1961 è la data della costruzione del «muro» di Berlino), dice che «sicuramente questi prigionieri sono meno di 4500», perché fra essi bisogna annoverare anche molti giovani temporaneamente confinati perché definiti «socialisti».

L'attuale amnistia è stata annunciata sette settimane prima del viaggio di Honecker nella Rfg (ed ha già avuto a Bonn commenti molto favorevoli), ma ufficialmente è promulgata per il 38.º anniversario della fondazione della Rdt che ricorre il prossimo 7 ottobre. L'amnistia precedente risale al 1979, per la 30.ª ricorrenza dello stesso avvenimento e di essa avevano beneficiato 21.928 detenuti.

Altre amnistie precedenti sono quelle del 1951 (20 mila scarcerazioni), del 1960 (16 mila), 1964 (diecimila), e 1972 (6.344). La pena di morte, ufficialmente abolita da venerdì, era prevista solo per crimini contro l'umanità e contro la sicurezza dello Stato, ma da molti anni non veniva più applicata. In più occasioni era stata definita «superflua».

Il duplice annuncio è stato accolto con comprensibile soddisfazione nella vicina Repubblica federale tedesca che il Presidente e cancelliere Kohl, che ha esteso le sue critiche proprio nel momento più acuto della crisi provocata dall'attacco del pilota tedesco Mathias Rust a ridosso della Piazza Rossa, ha invitato le forze armate sovietiche ad un'aperta autocritica.

«La perestroika» (ristrutturazione) — ha infatti detto Yazov — non ha ancora sfiorato i quadri di comando, compreso l'apparato centrale del ministero. Bisogna ammettere autocriticamente che, vedendo aumentare in passato i fenomeni negativi, molti dei quali hanno luogo tuttora, continuano a non prendere le misure necessarie per eliminarli».

MOSCA — «Lo stato di tensione nell'economia continua a permanere», è scritto nel resoconto di una riunione del consiglio dei ministri dell'Urss nella quale è stato constatato che «il reddito nazionale prodotto nel primo semestre è aumentato solo del 2,4 per cento nei confronti del 3,9 per cento previsto dal piano».

Il presidente del consiglio dei ministri dell'Urss, Nikolai Ryzhkov — informa la «Pravda» — ha tenuto la relazione «sui compiti concreti del governo e dei ministri derivanti dalle decisioni del plenum di giugno del comitato centrale del Pcus». Sia Ryzhkov che gli altri oratori hanno denunciato «l'inadempimento e le lentezze del Gosplan e dei singoli ministeri nel campo della ristrutturazione della pianificazione in base alla nuova legge sull'impresa statale», che prevede un decentramento della gestione economica.

«Nonostante la decisione d'introdurre, dal gennaio prossimo, in molti settori industriali i criteri di pieno autofinanziamento aziendale, il Gosplan e il ministero delle finanze sottovalutano l'importanza del provvedimento. Tale atteggiamento può compromettere gravemente, già in partenza, la perestroika dell'economia».

Anche la «perestroika» nelle forze armate procede in modo insoddisfacente, ha dichiarato il nuovo ministro della difesa dell'Urss, generale Dmitri Yazov, nell'intervento pronunciato venerdì di fronte al parlamento del partito del ministero della difesa. Il ministro, che ha esteso le sue critiche proprio nel momento più acuto della crisi provocata dall'attacco del pilota tedesco Mathias Rust a ridosso della Piazza Rossa, ha invitato le forze armate sovietiche ad un'aperta autocritica.

«La perestroika» (ristrutturazione) — ha infatti detto Yazov — non ha ancora sfiorato i quadri di comando, compreso l'apparato centrale del ministero. Bisogna ammettere autocriticamente che, vedendo aumentare in passato i fenomeni negativi, molti dei quali hanno luogo tuttora, continuano a non prendere le misure necessarie per eliminarli».

I PORTOGHESI ALLE URNE

Il nodo economico

Punto di forza per Cavaco Silva

LISBONA — Dopo venti giorni di «kermesse» pre-elettorale, che in Portogallo ha forse coinvolto di più i leader e gli attivisti dei partiti di quanto non abbia interessato il pubblico cui la campagna era diretta, i megafoni e i clacson delle auto imbandierate che per tre settimane hanno battuto ogni strada e ogni piazza del paese lusitano, ieri hanno lasciato.

In attesa dell'apertura dei seggi alle 8 (e 9 in Italia) non ci può essere propaganda politica: unica eccezione è stato il discorso che il capo dello stato Mario Soares ha rivolto alla nazione, nelle ore immediatamente precedenti l'inizio delle votazioni per il Parlamento nazionale e per quello europeo.

Il messaggio del presidente è stato soprattutto un appello a votare, visto che la preoccupazione che accomuna i leader e le direzioni dei partiti è il rischio di un'alta percentuale di astensioni. Nelle scorse «politiche» del 1985 disertarono i seggi circa un quarto degli aventi diritto, e quest'anno, dato anche il periodo estivo che non favorisce l'affluenza dei votanti, si teme che la percentuale dei non votanti possa essere anche maggiore.

Un'altra preoccupazione dei partiti è importare soprattutto per il partito socialdemocratico del premier uscente Anibal Cavaco Silva che punta a ottenere la maggioranza assoluta. Agli argomenti strettamente «politici» degli avversari, il 48enne Cavaco Silva — un economista di famiglia modesta ed esempio non frequente di «self made man» portoghese — oppone l'eloquenza dei numeri relativi ai principali indicatori economici, che pur non modificando la posizione del Portogallo di netta retroguardia rispetto al resto della Comunità Europea aprono per il paese lusitano prospettive estremamente incoraggianti nel medio e lungo termine.

DENUNCIA DEL CAPO DELLA POLIZIA

New York: crimine firmato dai negri contro i negri

Servizio di

Giampaolo Pili

NEW YORK — Il crimine ha una firma? Le migliaia di aggressioni, borseggi, stupri, rapine, furti e omicidi che vengono compiuti nella più grande città del mondo hanno un'aria di provenienza definita? Il capo della polizia di New York, Benjamin Ward, sostiene di sì.

«Il crimine nella metropoli — ha affermato a sorpresa ieri — è dei neri contro i neri». Anche Ward è un robusto cinquantenne di colore con due enormi baffi, ma dopo quell'affermazione molte organizzazioni, soprattutto giovanili, si sono scagliate contro di lui. La polemica tra il capo della polizia e la sua gente sta montando furiosa.

Qualche leader radicale ha già chiesto la sua testa. «Sarebbe come affermare — ha detto Ernest Hannah, 30 anni, funzionario del dipartimento che cura le tossicodi-

pendenze — che tutti i portoricani portano il coltello e che tutti gli italiani sono mafiosi».

Il supercommissario messo alle strette, si è visto costretto a mostrare le cifre: «Nei primi quattro mesi del 1987 — ha detto Ward — a New York si sono avuti 173 omicidi commessi da neri contro 115 commessi da bianchi. 299 stupri denunciati a opera di neri e 149 di bianchi; 3.818 furti e rapine neri e 1.754 bianchi; 4.011 aggressioni da parte di gruppi di neri e 2.889 da parte di bianchi». La differenza è evidente. Cresce ancora di più se si pensa che la popolazione nera di New York è solo il 24 per cento, mentre la percentuale dei crimini a opera della gente di colore supera abbondantemente il 60 per cento.

Molti accusano però il capo della polizia di aver scelto il momento più sbagliato per avanzare queste considerazioni che si prestano ad al-

TOSHIBA Pubbliche scuse

NEW YORK — Con un annuncio a pagamento e a piena pagina che comparirà domani su decine di giornali americani, la «Toshiba» chiederà pubblicamente scusa al popolo americano per aver venduto all'Unione Sovietica sofisticate tecnologie che consentiranno ai sottomarini sovietici di sfuggire più facilmente ai radar e ai sonar di altri paesi. Nel suo annuncio il colosso dell'elettronica giapponese spiegherà anche cosa intende fare per impedire che si verifichino in futuro altri «incidenti» del genere.

«La Toshiba corporation non aveva sinora fatto alcuna dichiarazione pubblica, per questo motivo la società ha ritenuto giusto ricorrere all'annuncio», ha spiegato Nabuo Ishizaka, amministratore delegato della «Toshiba America Inc». Le scuse della Toshiba al popolo americano non solo sulle principali testate americane ma anche su giornali locali, stampati nelle città in cui la società opera.

Le forniture concesse dalla «Toshiba machine company» ai sovietici hanno provocato un'autentica ondata di sdegno e risentimento in tutti gli Stati Uniti e il Senato ha deciso di approvare una mozione che auspica il blocco delle importazioni per un periodo compreso tra i due e cinque anni nei confronti dei prodotti dell'industria giapponese.

Del caso Toshiba ha parlato il ministro per il commercio giapponese Hajime Tamura nella conferenza stampa tenuta venerdì a Washington a conclusione della sua visita negli Stati Uniti. Con l'occasione Tamura ha ribadito che Tokio è determinata a impedire il ripetersi di episodi del genere ed è pronta a collaborare nel modo più ampio con gli Stati Uniti per migliorare il potenziale antisottomarino dei paesi occidentali che la fornitura della Toshiba a Mosca hanno indebolito. «Un pugno di individui irresponsabili hanno abusato dei sistemi di controllo vigenti in materia di esportazioni giapponesi. Il loro comportamento è deplorevole», ha commentato Tamura, che in questi giorni ha avuto modo di incontrarsi con la personalità più in vista del Congresso e con esponenti dell'amministrazione Reagan.

AVVISI ECONOMICI

MINIMO 10 PAROLE

Gli avvisi si ordinano presso le sedi della SOCIETÀ PUBBLICITÀ EDITORIALE S.p.A.

TRIESTE: sportelli piazza Verdi 2, telefono 68668. Orario 8.30-12.30, 15-18.30, tutti i giorni feriali — CERVIGNANO DEL FRIULI: via Dante 8, telefono 33715 — GORIZIA: corso Italia 36, telefono 34111 — MONFALCONE: via Duca d'Aosta 102, telefono 72597 — PORDENONE: viale Libertà 2, tel. 255114 — UDINE: piazza Marconi 9, telefono 203924 — MILANO: via Pirelli 32, telefono 67691 — BERGAMO: via Zelasco 1, p.ta S. Marco 7, telefono 252222 — BOLOGNA: via Imerio 12-2, telefoni 277801 — 277802 — BRESCIA: telefoni 295766 - 296475 — FIRENZE: v.le Giovine Italia 17, telefoni 676906/7/8/9 — LODI: corso Roma 68, telefono 65704 — MONZA: corso V. Emanuele 1, tel. 360247 - 367723 — NAPOLI: via Calabritto 20, telefono 405311 — PADOVA: piazza Salvemini 12, telefoni 30466 - 30842 - 664721 — PALERMO: via Cavour 70, telefono 245049 — ROMA: via G.B. Vico 9, telefono 3696 — TORINO: corso Massimo d'Azeglio 60, telefono 6502203. — TRENTO: via Cavour 3941, tel. 85288.

La pubblicazione dell'avviso è subordinata all'insindacabile giudizio della direzione del giornale. Non verranno comunque ammessi annunci redatti in forma collettiva, nell'interesse di più persone o enti, composti con parole artificiosamente legate o comunque di senso vago, richieste di danaro o valori e di francobolli per la risposta.

La collocazione dell'avviso verrà effettuata nella rubrica ad esso pertinente.

Le rubriche previste sono: 1 lavoro personale servizio — richieste; 2 lavoro personale servizio — offerte; 3 impiego e lavoro — richieste; 4 impiego e lavoro — offerte; 5 rappresentanti — piazzisti; 6 lavoro a domicilio — artigiani; 7 professionisti — consulenze; 8 istruzione; 9 vendite d'occasione; 10 acquisti d'occasione; 11 mobili e pianoforti; 12 commerciali; 13 alimentari; 14 auto, moto, cicli; 15 roulotte, nautica, sport; 16 stanze e pensioni — richieste; 17 stanze e pensioni — offerte; 18 appartamenti e locali — richieste affitti; 19 appartamenti e locali — offerte affitti; 20 capitali, aziende; 21 case, ville, terreni — acquisti; 22 case, ville, terreni — vendite; 23 turismo, villeggiature; 24 smarrimenti; 25 animali; 26 matrimoniali; 27 diversi.

Si avvisa che le inserzioni di offerte di lavoro, in qualsiasi pagina del giornale pubblicate, si intendono destinate ai lavoratori di entrambi i sessi (a norma dell'art. 1 della legge 9-12-1977 n. 903).

Le tariffe per le rubriche s'intendono per parola: numeri 1-3 lire 400, numeri 2-4-5-6-7-8-9-10-11-12-13-14-15-16-17-18-19-24-25 lire 950, numeri 20-21-22-23-26-27 lire 1130.

La domenica gli avvisi vengono pubblicati con la maggioranza del 20 per cento. L'accettazione delle inserzioni per il giorno successivo termina alle ore 12.

Dopo tale orario gli annunci verranno pubblicati, con carattere neretto, nella rubrica «avvisi urgenti», applicando la tariffa prevista.

Gli errori e le omissioni nella stampa degli avvisi daranno diritto a nuova gratuita pubblicazione solo nel caso che risulti nulla l'efficacia dell'inserzione. Non si risponde comunque dei danni derivanti da errori di stampa o impaginazione, non chiara scrittura dell'originale, mancate inserzioni o omissioni. I reclami concernenti errori di stampa devono essere fatti entro 24 ore dalla pubblicazione.

Coloro che intendono inoltrare la loro richiesta per corrispondenza possono scrivere a SOCIETÀ PUBBLICITÀ EDITORIALE S.p.A., via Luigi Einaudi 3/b, 34100 Trieste. Il prezzo delle inserzioni deve essere corrisposto anticipatamente per contanti o vaglia (minimo 10 parole a cui va aggiunto il 18 per cento di IVA).

Gli avvisi economici possono anche essere dettati per telefono chiamando il numero 68668 dalle ore 10 alle 12 e dalle 15.30 alle 17, esclusi i giorni festivi. I servizi di accettazione telefonica degli annunci economici funzionano esclusivamente per la rete urbana di Trieste.

Coloro che desiderano rimanere ignoti ai lettori possono utilizzare il servizio cassette aggiungendo al testo dell'avviso la frase: Scrivere a cassetta n. ... PUBLISHED 34100 TRIESTE; l'importo di nolo cassetta è di lire 400 per decado, oltre un rimborso di lire 2.000 per le spese di recapito corrispondenza. La SOCIETÀ PUBBLICITÀ EDITORIALE S.p.A. è, a tutti gli effetti, unica destinataria della corrispondenza indirizzata alle cassette. Essa ha il diritto di verificare le lettere e di incassare soltanto quelle strettamente inerenti agli annunci, non inoltrando ogni altra forma di corrispondenza, stampati, circolari o lettere di propaganda. Tutte le lettere indirizzate alle cassette debbono essere inviate per posta; saranno respinte le assicurate o raccomandate.

2 Lavoro pers. servizio Offerte

ANZIANA signora cerca domestica referenziata per tutta la settimana (tre ore mattina) telefonare 577979. 058776

3 Impiego e lavoro Richieste

COORDINATORE tecnico commerciale servizi terziario guida uomini operativi su area Italia, contatti con enti, clienti e fornitori, reporting a dirigente generale promozioni e marketing, lingue, esamina proposte. Scrivere a cassetta nr. 35/U PUBLISHED 34100 TRIESTE. 058664

GIOVANE volontario offresi a magazzino o qualsiasi lavoro anche stagionale. 156 OFFRESI impiegato agenzia viaggi plurilingua esperienza abilitato direttore tecnico. Telefonare 040-70214. 58740

PADRE e figlia, esperti, cercano imbarco, lui come skipper e lei come hostess. Tel. 748901 058596

4 Impiego e lavoro Offerte

A. ASSUMOSI operai specializzati elettricisti impiantisti con pratica decennale. Tel. 422558. 058785

AIUTO cuoca 20/25enne casati tel. 411561. 266

AZIENDA cerca ragioniere di sicura esperienza per lavoro pratica contabilità ordinaria redditi, inviare curriculum a Cassetta n. 50/U PUBLISHED 34100 TRIESTE. 4293

AZIENDA leader settori detergenza, prodotti monouso per ristorazione collettiva ricerca per pratica decennale. Udine, Pordenone, Trieste 2 agenti età massima 35, residenza Friuli Venezia Giulia, auto propria, inquadramento Enasarco. Presentarsi per colloquio Centro Congressi Udine presso Hotel Astoria il 22 luglio 9.12.30-14.30-18.30. Chiedere signori Molinaro o Torre. Costituirà titolo referenziale l'esperienza nel settore. 196

BAR cerca apprendista quattrordicenne. Tel. 305503. 4252

COLLAIO assunto per riparazioni expiro telefono 64407. 4230

CERCASI ambasciati per lavoro ambito domiciliare. Informazioni dettagliate gratuite scrivere a: Guida Giovanni, casella postale 594 - 36100 VI. 047

CERCASI apprendista parrucchiere. Tel. 0481/90108. 358

CERCASI capace stenodattilografa max 24enne contratto formazione lavoro seria lavorosa nella presenza, anche impiego. Scrivere a cassetta n. 42/U PUBLISHED 34100 TRIESTE. 1

CERCASI dattilografa esperta conoscenza sloveno scrivere a cassetta n. 40/U PUBLISHED 34100 TRIESTE. 58768

CERCASI impiegata per potenziamenti proprio organico. Richiede esperienza dattilografa. Presentarsi Agenzia Immobiliare Kronos, corso del Popolo 41, Monfalcone, mercoledì dalle 14.30 alle 18.30. 2

CUOCA per buffet tel. lunedì 307529. 4290

CUOCO cercasi, ristorante solo pranzi. Grado 0431/81045. 335

DITTA locale cerca per completamento organico n. 1 fabbro capacitante specializzato n. 1 installatore esperto saldatura ossidacetilica. Scrivere a cassetta n. 44/U PUBLISHED 34100 TRIESTE. 4260

DITTA termoidraulica assume operai spec. E/D artigiani telefonare i giorni feriali 0481/481504 ore 8.00-12.00 13.30-18.00. 324

ESPERTA paghe contributi contabilità computer dipendente o professionista cerca. Scrivere a cassetta nr. 33/U PUBLISHED 34100 TRIESTE. 4213

EXPERIENCE accountant-secretary fluent in english wanted for immediate recruitment. Curriculum vitae to: Icegb, Padriciano 99. Att.: mrs. Frederiksen. 4266

FABBRICA affida ovunque lavoro a sezionamento giocattoli. Scrivere: G. Zoccolati via Gaeta n. Mazzoni n. 27 Roma. 2429

GIOVANE laureata in giurisprudenza assumesi per amministrazione patrimoni immobiliari. Scrivere a cassetta n. 49/U PUBLISHED 34100 TRIESTE. 4263

GRUPPO prestigiosa rimorcatrice a selezione personale ambizioso veramente qualificato. Si richiede età 25/35 anni, cultura superiore, disponibilità immediata, forte motivazione economica. Si offre possibilità guadagno iniziale non inferiore 30 milioni annui, formazione con «stage» periodici, attività fortemente qualificante.

Zona operativa Friuli-Venezia Giulia, appuntamento telefonico ore ufficio: 049/30149. 375

IMPIEGATA pensionata quarantatreenne referenziata esperta segreteria direzione, perfetta conoscenza inglese francese, solo mattina 0481/87202. 366

IMPORT-EXPORT cerca dattilografa perfetto serbo croato pratica telex telefonare ore ufficio 764886. 4229

ISTITUZIONE culturale affidata a appalto pulizie a due persone con contratto d'opera, impegno circa 200 giornate lavorative all'anno. Interessati telefonino lunedì e martedì al 211452 tra le ore 10 e le 12. 4263

NEGOZIO abbigliamento cerca apprendista conoscenza lingua slovena dal 16 al 19 anni. Presentarsi alla Bancarella via Cassini 5 interno, Gorizia, mercoledì pomeriggio, orario negozio. 198

PANIFICIO pasticceria cerca apprendista o elemento per formazione lavoro da adibire ad attività produttive di vendita o contabili. Mandare curriculum a cassetta n. 1/U PUBLISHED 34100 TRIESTE. 4262

SOCIETÀ commerciale cerca giovani per lavoro estivo. Per informazioni telefonare martedì dalle 9 alle 11 al 040/62016. 4275

STUDIO notarile cerca pensionato/a giovanile per lavoro visure catastali. Dettaglio curriculum a cassetta n. 1/U PUBLISHED 34100 TRIESTE. 4294

5 Rappresentanti Piazzisti

AZIENDA produttrice scarpe agenti foulards cravatte cerca agente introdotto dettaglio ingrosso mercerie e confezioni. Inviare curriculum a Erik via Calbo 19 32100 Belluno. 4292

A.A.A.A.A. SGOMBERO rapidamente abitazioni cantine locali ritiro mobili cose ogni genere acquistando tutto telefonare 755192-947238. Via Rigutti 13/1. 4281

A.A. RIPARAZIONE, sostituzione avvolgibili, pitturazioni restauri appartamenti telefonare 811344. 4239

A. PARCHETTI raschiatura verniciatura riparazioni Gaspari 755868-70083 Gambini 27/A. 4231

ANTENNE televisive emittenti private impianti singoli centrali specializzati installano riparazioni tutti preventivi gratuiti. Riparazione immediata tv colori garanzia 3 mesi. Installazione impianti antifurto. 763545. 3748

RIPARAZIONI idrauliche, elettriche, domicilio telefonare 811344. 4289

8 Istruzione

DIPLOMATA Cambridge impartisce lezioni inglesi tutti i livelli anche francese, solo Gorizia, tel. 0481/87202. 366

IMPARTISCO lezioni tedesco matematica tel. 823312. 058775

PROFESSORE di ruolo prepara rimandati matematica, fisica, macchine lire 12.000/ora telefono 71819. 058728

SOSTEGNO preparatorio latino n. tel. 823312. 058775

TEDESCO latino italiano prepara esami insegnante esperta prezzi modici, telefonare 757398 dopo le 17. 058674

UNIVERSITARIA impartisce lezioni matematica livello biennio superiore. Liceo scientifico matematica chimica scienza Tel. 211047. 058599

A. ANTIQUARIO via Cadorna 13 acquista soprammobili mobili quadri tappeti orologi intere giacenze ereditarie telefonare 300719. 4172

BOTTEGA vecchia Arco di Riccardo compra roba vecchia (sgombera). Tel. 64958. 058803

11 Mobili e pianoforti

VENDO camera letto cucina altri arredi visitare lunedì martedì ore 10-12 Martino Brunner 2. 058810

12 Commerciali

CENTRALGOLD acquista ORO ARGENTO a PREZZI 28 PRIMO RIORI CORSO ITALIA 28 via Pirelli 4115

CERCANSI Dite disposte a compiere in blocco o partite, cornici quadri, carte parati, stucchi, plastiche adesive, colle per carta, ferramenta per quadri, quadri stampe pronti. Tel. 744032. 4189

OREFICERIA Ghega compra oro massimi prezzi, via Ghega 8/D. 3994

13 Alimentari

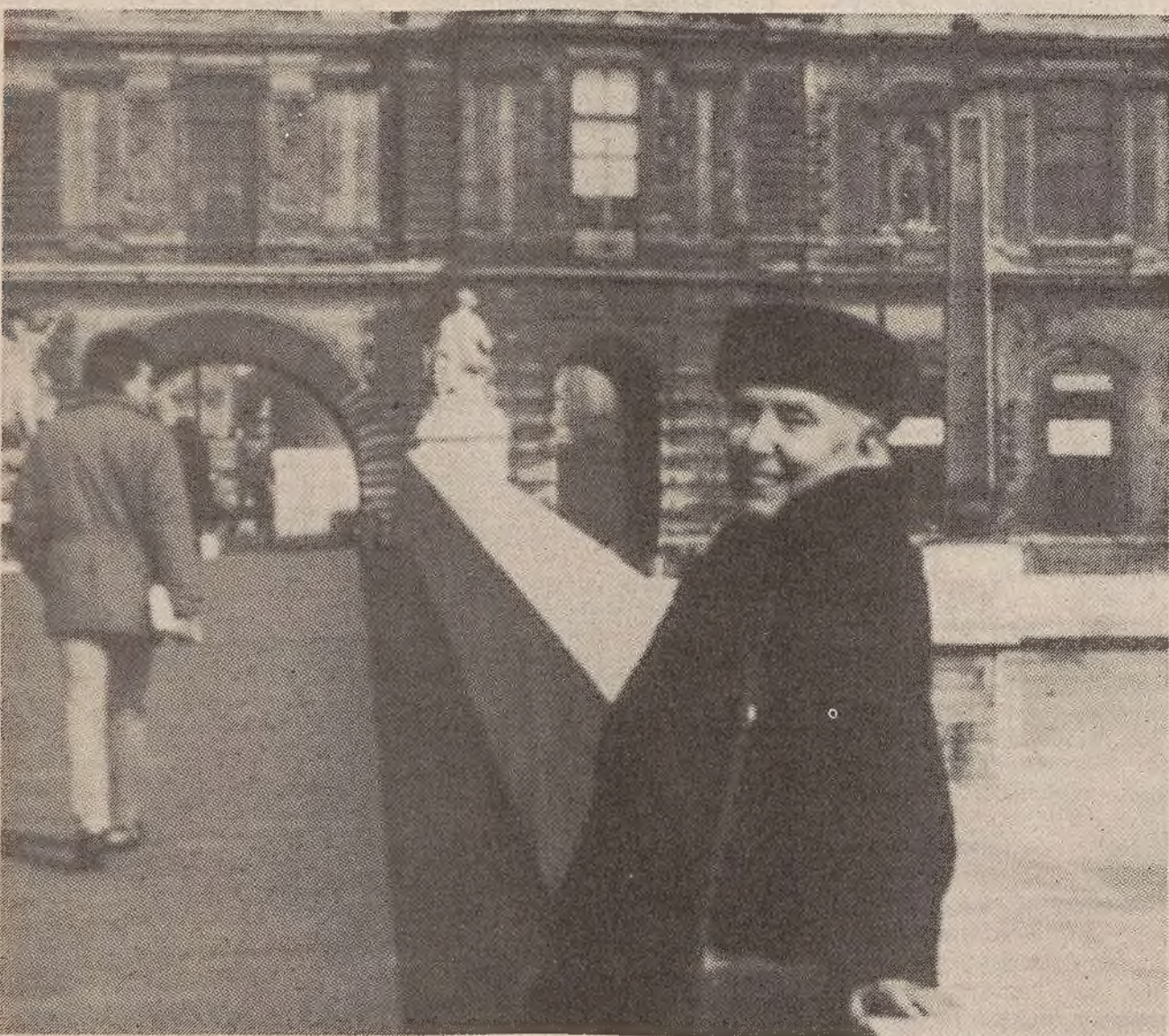
FORST Forst alla Dibema 2/3 Vap 890 Vap 750 1/3 Vap 520 latt. 590 Lora 1/1 3/5 extra 390 S. Giorgio 4-300 John Walker 7350, liquore menta Sacco 4.900 sino al 1.º agosto in via Commerciale 27, Pagnierici 2, Canova 9 ed a casa vostra, senza sudare, telefonando 569602-418762-728215. 4226

14 Auto, moto cicli

A.A.A.A. AUTOSALONE Emauto F. Severo 65, tel. 54089 vende Fiat, Mercedes nuove pagamenti 60 mesi senza anticipo: Mercedes 190 E 1984, Fiat 127 Sport '81, Ritmo 85 S '82, Delta GT '83, RS GT '81, RS Alpine turbo '83, Golf GL '80, Seat Ibiza 1200 GLX '87 2000 km, Autobianchi Y10 Fire 1000 km '87, 131 1.6 Super '81, Giulietta 1.8 '81, Alfaud 1.5 '82, 1.2 '82, Talbot Solara GLX '81. 4188

NARRATIVA

Il vivere in coppia che tragicomico



Lalla Romano non ha seguito la via scelta da Simone de Beauvoir. Nella «Cerimonia degli addii» la compagna di Sartre aveva raccontato la sua vita senza reticenze. La Romano, invece, filtra tutto attraverso un meditato pudore.

Recensione di

Carmela Fratanolito

A Milano, nella piccola sala del «Corrente», che Ernesto Treccani continua a sostenere con il giovanile entusiasmo, si teneva, qualche anno fa, una serie di conversazioni sulle «Virtù». Lalla Romano scelse, per la sua, l'indifferenza. E cominciò da quella «divina» di Montale, per andare, poi, avanti e indietro, attraverso i più grandi scrittori e pensatori che avessero sfiorato l'argomento.

La conversazione, nello stile di un colloquio quasi improvvisato, svelava, via via, un'idea d'indifferenza sempre meno divina e sempre più terrena; una noncuranza delle cose, cioè, che fosse l'altra faccia dell'attaccamento a esse. Tutti, tra il pubblico, fummo presi in quella rete colloquiale di parole apparentemente «povere» e così ricche, invece, di sapienza e semplicità.

Ora, l'ultimo romanzo di Lalla Romano, «Nei mari estremi» (Mondadori, pagg. 226, lire 20.000), tocca di striscio quell'episodio. Lei avrebbe voluto scegliere, tra le virtù, il disprezzo. Lui, il suo compagno di vita, quello su cui il libro è imperniato, le indicò l'indifferenza. Il nucleo del loro rapporto è tutto qui. Lei cerca la vita selvaggia: lui ne tempera gli ardori, con la sua pietà, con la sua saggezza. Innocenza è il suo nome e innocente la sua esistenza, a cui Lalla Romano attribuisce un valore di santità. Già nella primissima pagina, egli appare in un gesto quasi ieratico, una mano sul petto, l'altra levata: e al lettore non sfugge l'umorismo delle descrizioni.

Tra pietà e humour

«Non c'è pietà senza umorismo», afferma l'autrice e più volte, nel romanzo, usa l'aggettivo «eroicomico». Lalla Romano sa che, a partire dalla morte, ogni vita si santifica. Assume cioè quella completezza di significato che la rende decifrabile e, insieme, irraggiungibile. Lo sa e non ne sfugge: il suo romanzo è proprio un requiem, un compianto, un inno di congedo per chi è scomparso. Ma l'umorismo, leggerissimo, attrae la figura di Innocenza alla santificazione della morte, sottrae l'autrice alla beatificazione assoluta del compagno-protagonista. Negli ultimi due libri («La treccia di Tatiana» e «Romanzo di figure», usciti da

Einaudi nell'86), pareva che l'autrice avesse optato per una volontaria asfissia: come se le parole fossero sempre eccessive, anche quando, come nel suo caso, se ne conosce la misura. Così, si era limitata a una scrittura d'accompagnamento a fotografie del presente e del passato. Una scrittura distillata e forte che, nonostante la programmatica marginalità, faceva insorgere il desiderio della vecchiaia, cara, discreta scrittura, al posto dell'immagine abbagliante.

Novembre in montagna

Come una delle prime, «amoro» in cui, nel freddo di novembre in montagna, lui spacca la legna all'aperto e la sua camicia spicca bianca nel crepuscolo. Come una delle ultime, «doloroso», in cui, seduto sul letto, chino ad aggiustarsi, fruga come un mendicante. «E' un'immagine transitoria nel tempo di una lunga vita; eppure eterna: nel senso di "per sempre". Dalla quale non si torna indietro».

Questo romanzo, del resto, è tutt'altro che un puntiglioso consuntivo, ma una serie di discontinuità di momenti che si dispongono, di fronte alla morte, in linea orizzontale: tutti al presente, tutti da guardare. E formano, tutti insieme, non una storia, ma un panorama. Là una valle, qua un dirupo, lì uno scoscendimento, qui una radura. Romanzo coniugale, è stato definito, contrariamente alle affermazioni dell'autrice, che più volte ribadisce il suo fastidio per questo genere di parole-ruolo. «Ho sempre detestato — dice — le parole: moglie, marito, e anche amante (le funzioni); e perché non insofferenza per padre, madre, figlio? Perché è il sesso che con l'ufficialità diventa ridicolo, goffo, imbarazzante». Ed è proprio nel trattare l'imbarazzante che Lalla Romano sfodera le sue doti migliori di narratrice. Gran parte del romanzo è dedicato al «congedo», cioè alla malattia di lui, all'assistenza di lei, alle complicità crudeli che legano e allontanano chi sta per morire e chi sopravviverà. E, nel caso particolare, la costruzione a un ruolo infermieristico, casalingo, per

una donna che lo ha sempre (diciamo pure, senza cattiveria, che lo ha sempre potuto) rifiutare. «Ora lo aiutavo a vestirsi, e provavo insofferenza. Era così complicato: tirare su i calzoni, infilare la canottiera, la camicia... Dissi: — Non puoi usare la vestaglia? — Non ho capito che significava: non ti vestirai mai più». Certamente Lalla Romano ha presente, nel raccontare il declino fisico del suo compagno, il tanto discusso libro di Simone de Beauvoir su Sartre (vi accenna, infatti), ma lo ha presente come modello negativo.

«La cerimonia degli addii» aveva scelto come metodo la spietatezza, in linea con tutta una vita spinta dall'impeto di sfondare il decoroso silenzio borghese. Se Simone de Beauvoir aveva potuto parlare «sfacciatamente» di sesso e di politica, perché non avrebbe dovuto parlare dello sfacelo di un corpo, l'ultimo dei tabù?

Confessioni nella penombra

Lalla Romano sceglie invece il pudore, la penombra: è il suo modo di dire la verità. E ne viene fuori un ritratto orgoglioso di chi non c'è più e di chi ne scrive, rifiutando per entrambi ogni commiserazione. «Nei mari estremi» è un romanzo estremo, poiché parla della morte e della vecchiaia. Ma, soprattutto, per il tipo di scrittura: così trasparente, così ridotta, da sembrare un prodotto assolutamente naturale. Di quella scrittura che ci vuole una vita a raggiungere e che presuppone la conquista dell'indifferenza: la noncuranza, cioè, la leggera alzata di spalle, che include nella «vita selvaggia» l'accettazione del dolore e il suo superamento.

■ **ANIMALI.** L'editore Romano Lucarini ha pubblicato «Gli animali misteriosi: invenzione o realtà?» di Jean Jacques Baroy: un viaggio immaginario intriso di humour e fantasia, alla ricerca di animali misteriosi che molti affermano di aver visto ma dei quali non si sa molto. La cripto-zoologia, scienza che studia i segreti degli animali, non è in grado di dare risposte esaurienti ai molti interrogativi che l'autore, quando può, cerca di risolvere, dal serpente di mare alle piovre giganti, al mostro di Lochness, allo Yeti: un'inchiesta che non vuole essere una provocazione.

ARTE

Cherubino mio (tuo e suo)

ROMA — Se il mosaico di Torcello non è potuto tornare in Italia, perché acquistato da un americano nell'asta di Christie's, esistono buone possibilità per riportare al pubblico italiano un bassorilievo marmoreo del '400, originariamente nel duomo di Prato. Il ministro per i beni culturali ha infatti avviato trattative con il collezionista privato di Brescia che ha recentemente acquisito l'opera in un'asta a Firenze. Il bassorilievo è opera di Francesco di Simone Ferrucci (1437-1493) e raffigura una testa di cherubino. E' stato venduto da Sotheby's insieme agli arredi di tre ville capresi della contessa Mona Bismarck. La Soprintendenza per i beni ambientali e architettonici di Firenze, diretta da Angelo Calvani, ha accertato che il bassorilievo è uno dei fondi dell'originaria transenna quattrocentesca del coro del duomo di Prato, es-

guita dall'artista fiorentino tra il 1474 e il 1476. Il coro della cattedrale pratese fu smantellato nella prima metà del diciassettesimo secolo e alcuni elementi della transenna, sostituiti da teste di cherubini alternate a stemmi e cornucopie, furono inglobati nella nuova e ampia pedana del presbitero. In tempi successivi, però, la balaustra con la «testa di cherubino» subì altre modifiche e alcuni elementi decorativi vennero portati altrove. Un pannello fu riutilizzato nello stesso duomo, e vi si trova tuttora: un frammento di testa è conservato nel museo dell'Opera del duomo di Prato; un'altra testa di cherubino, assieme a una cornucopia, è nel museo di Lione in Francia. Il collezionista di Brescia che ha ora acquisito il bassorilievo si è dichiarato disposto a trattare le modalità e i termini per un ritorno dell'opera alla sua sede originaria.

AMBIENTE / ALLARME

La foresta va di fretta...

...verso la distruzione operata dall'uomo. Dati e cifre impressionanti

Servizio di
Dario Predonzan

Quando beviamo una tazzina di caffè, mangiamo un hamburger o un ananas, compriamo un mobile in massello, probabilmente contribuimmo — senza rendercene conto — ad aggravare uno dei maggiori disastri ambientali del nostro tempo. Piuttosto che di disastri, si direbbe di crisi: crisi delle foreste tropicali, grandi allevamenti, commercio di legname pregiato sono infatti tra le principali (anche se non le uniche) cause di distruzione delle foreste tropicali asiatiche, africane e sudamericane, cioè di quel vasto — sempre meno — complesso ecosistema che è il fulcro dell'equilibrio climatico del pianeta, che produce buona parte dell'ossigeno di cui abbiamo bisogno.

La distruzione di questo insostituibile patrimonio ambientale procede a un ritmo impressionante: ogni anno si distruggono oltre 200 mila chilometri quadrati di foresta tropicale, una superficie pari a due terzi di quella dell'Italia. Ormai oltre il 40 per cento delle foreste esistenti all'inizio del secolo è andato perduto. Sarebbe troppo semplicistico individuare soltanto nei consumi voluttuari delle nostre società opulente l'origine di questa catastrofe ecologica. Ci sono infatti anche cause profonde e «strutturali», una delle quali è il cronico bisogno di valuta pregiata che assilla i governi del terzo mondo, impegnati in vasti programmi di sviluppo economico (ma spesso anche in avventure militari e in sprechi inconcepibili): un'altra causa è senz'altro il pauroso incremento demografico, che si continua a registrare in molti Paesi, specie africani. Basti un esempio: 40 anni fa l'Etiopia contava 4 o 5 milioni di abitanti e il 40 per cento della sua superficie era ricoperta di foreste; oggi gli abitanti sono 40 milioni, mentre la foresta copre solo il 5 per cento del territorio nazionale. L'incremento della popolazione accresce il fabbisogno di terra da coltivare e di legna a uso combustibile.

Tuttavia, come sostiene uno studio finanziato dal Wwf internazionale e dai Friends of the Earth int. (Amici della terra), la stragrande quantità di legname a uso combustibile raccolto nei Paesi in via di sviluppo si trova nelle aree povere di foreste (come il Sahel); non è questa insomma — chechché ne dicano i commercianti di legname europei — la principale causa del depauperamento delle foreste tropicali nei Paesi che dispongono ancora di vaste superfici boscate, come il Sud Est asiatico.

Le vere cause del disboscamento si individuano dunque nella richiesta di aree coltivabili e di legni pregiati per uso industriale. Il secondo dei due fenomeni è stato analizzato a fondo, con le sue conseguenze, nello studio citato, dal titolo: «Una dura storia di legno», che Wwf e Amici della terra hanno inviato ai parlamentari europei e ai responsabili dei ministeri interessati. Può essere interessante riportarne alcuni dati.

Sono circa una trentina i Paesi che esportano legname pregiati: l'80 per cento del legno tropicale esportato nel mondo proviene però da soli cinque paesi (Malaysia, Indonesia, Filippine, Costa d'Avorio e Gabon). La distribuzione delle loro foreste è così rapida che — secondo stime della Banca mondiale — nel giro di una decina d'anni resteranno solo in dieci a poter esportare ancora.

(come il Sahel); non è questa insomma — chechché ne dicano i commercianti di legname europei — la principale causa del depauperamento delle foreste tropicali nei Paesi che dispongono ancora di vaste superfici boscate, come il Sud Est asiatico.

Le vere cause del disboscamento si individuano dunque nella richiesta di aree coltivabili e di legni pregiati per uso industriale.

Il secondo dei due fenomeni è stato analizzato a fondo, con le sue conseguenze, nello studio citato, dal titolo: «Una dura storia di legno», che Wwf e Amici della terra hanno inviato ai parlamentari europei e ai responsabili dei ministeri interessati. Può essere interessante riportarne alcuni dati.

Sono circa una trentina i Paesi che esportano legname pregiati: l'80 per cento del legno tropicale esportato nel mondo proviene però da soli cinque paesi (Malaysia, Indonesia, Filippine, Costa d'Avorio e Gabon). La distribuzione delle loro foreste è così rapida che — secondo stime della Banca mondiale — nel giro di una decina d'anni resteranno solo in dieci a poter esportare ancora.

Ogni anno la Terra perde

200 mila chilometri quadrati

di «verde»: un vero scempio.

E qualcuno corre ai ripari

Il danno, come si può comprendere, non si limiterà ai paesi produttori, privati di una preziosa fonte di valuta, ma investirà anche l'industria della trasformazione nei Paesi importatori, che sono in primo luogo il Giappone (assorbe da solo il 34 per cento del valore globale del commercio di legname tropicale duro) e l'Europa (ne assorbe il 32 per cento), all'interno della quale l'Italia contende il primato alla Francia.

Molti Paesi già esportatori di legname sono ora costretti a importarlo (per di più sotto forma di prodotti forestali manufatti, con ulteriore aggravio della bilancia commerciale), proprio a causa del disseminato sfruttamento delle foreste operato in passato: accade già in Nigeria e Thailandia, suc-

cederà presto anche alla Costa d'Avorio.

Notevoli sono poi gli sprechi dovuti agli irrazionali metodi di sfruttamento: la Fao calcola che per ogni metro cubo di legno preso alla foresta, un altro metro cubo viene abbandonato nelle aree di abbattimento e un quarto di metro cubo, o più, viene scartato nel processo di conversione. Si aggiungono a ciò i danni prodotti dall'abbattimento «selettivo» (specie nelle foreste del Sud Est asiatico) che sceglie le specie arboree più pregiate lasciando un residuo saccheggiato di foresta, percorso dai sentieri aperti dai cinghiali delle ruspe e con tutte le protezioni naturali vulnerabili.

Le piante più preziose si trovano nelle foreste più isolate e con lento ritmo di

crescita: i sentieri tracciati per raggiungerle permettono agli interventi successivi (di allevatori e agricoltori che usano il sistema «taglia e brucia», per esempio) di arrivare in aree prima inaccessibili, con un effetto combinato devastante. Il risultato finale, molto spesso, è il deserto.

Alcuni paesi (come la Malaysia) hanno cominciato a porsi il problema di una «gestione durevole» delle risorse forestali, ma un rapporto del Wri (World Resources Institute) riferisce che solo un 10 per cento dell'area forestale complessiva perduta con gli abbattimenti viene poi rimboscata.

Cosa si può fare per rimediare? Se si vuole, molto. Innanzitutto, riesaminare la politica commerciale e di aiuti al Terzo mondo dal punto di vista dei loro effetti sulla conservazione delle foreste tropicali, la promozione di codici di comportamento per le imprese del settore in modo di assicurare che le importazioni provengano solo da concessioni gestite in modo «ecologico» (cioè con obbligo di rimboscamento e riparazione dei danni a suolo e paesaggio).

La Cee, nella bozza del suo quarto Piano d'azione ambientale (1987-1992), ha dichiarato di volersi muovere in questo senso. Vedremo se seguiranno i fatti.

Secondo Wwf e Amici della Terra bisognerebbe però anche sviluppare politiche commerciali europee che impediscano l'importazione di materia prima, favorendo la lavorazione nei paesi d'origine (che ne ricaveranno introiti molto maggiori di quelli realizzati esportando il legname «grezzo») prevedendo naturalmente un congruo periodo per la riconversione delle industrie del legno nei Paesi importatori.

E' ovvio che iniziative di questo genere non dovrebbero limitarsi alla Cee, ma inserirsi nel più vasto contesto della cooperazione economica internazionale. Fondamentale, a questo proposito, sarà il ruolo di organismi come l'Ito (International Timber Trade Organisation), la Banca mondiale, le altre banche multilaterali di sviluppo.

Sempre più spesso, infatti, si pone l'accento sull'impatto ambientale negativo di molti programmi di aiuto al Terzo mondo. Troppe volte progetti pensati soltanto per i loro effetti a breve termine falliscono, lasciando le popolazioni rurali in balia dell'erosione del suolo, della desertificazione, degli alluvioni: insomma, perfino più povere di quanto non fossero prima.

Se questi sono i risultati della distruzione del patrimonio forestale, non basta certo finanziare qualche progetto di rimboscamento, ma si deve inserire la difesa dell'ambiente nelle prospettive globali degli organismi preposti alle iniziative di sviluppo.

Un importante segnale di ripensamento è venuto dal recentissimo meeting di Bellagio, organizzato dalla Banca mondiale.

E' stato infatti approvato il progetto «Tropical Forest Call for action» (Foresta tropicale. Appello all'azione), elaborato dal Wri, che prevede la spesa di otto miliardi di dollari per interventi di sfruttamento razionale delle foreste tropicali. Pur se permangono alcuni motivi di critica, il progetto è stato valutato positivamente dalle associazioni ambientaliste (Wwf e Amici della Terra) presenti al meeting.



Un drammatico esempio dell'avanzamento delle zone coltivate a spese della foresta tropicale dello Zaire (foto Mezzatesta, da «Uccelli»). Soltanto il limite del Parco nazionale dei monti Virunga ha fermato la distruzione. Sfruttamento intensivo, sprechi di produzione, danni provocati dalle ruspe fanno ipotizzare un futuro «desertico» in molti Paesi.

TRIESTE: CITTAVECCHIA

Coerenza? E' l'Araba Fenice del piano

Si vogliono far convivere il vecchio e il nuovo, in una confusa commistione di stili architettonici



Un'immagine d'epoca delle demolizioni a Trieste, in via di Rena, negli anni Trenta. Il «piano» non fu mai portato a termine, lasciando una zona «ibrida e disgregata».

Nel dibattito su Civitavecchia interviene oggi Giovanni Delise, laureando all'Istituto di architettura dell'Università di Venezia con una tesi sul piano regolatore del Comune di Trieste del 1934.

Intervento di Giovanni Delise

Il lavoro di ricerca per la stesura della mia tesi di laurea sul piano regolatore di Trieste del 1934 mi ha offerto l'opportunità di venire a conoscenza degli innumerevoli progetti susseguiti nel tempo per la risoluzione del problema urbanistico e igienico di Civitavecchia. Quello di Civitavecchia è infatti un problema ormai secolare per Trieste, se contiamo tra i progetti presentati alle autorità municipali anche quelli per la sistemazione di piazza Grande, possibilità di addrittura risalire ai tempi napoleonici.

E' solamente a partire dal 1872 che si può concretamente parlare di progetti per la risoluzione definitiva della regolazione urbanistica di questa parte della città: ma siano essi privati — come quello presentato dalla Banca triestina di costruzioni — o pubblici — come quello contemplato nel «Progetto di piano generale di regolazione e ampliamento della città di Trieste», presentato nel 1880 dall'ingegner Ettore Lorenzutti — tutti conducono, attraverso una serie di considerazioni che riflettono per lo più il carattere igienico e sociale dell'operazione, a un'unica conclusione: «I vecchi quartieri delle grandi città sono inesorabilmente condannati a sparire completamente».

A guardarli, in fondo, questi piani si somigliano un po' tutti: grandi rettangoli delimitati da linee rette, qualche piazza, e soprattutto

A partire da fine Ottocento

una lunga serie di proposte

con suggerimenti innovativi

fin troppo simili tra loro

grandi isolati. Il tutto senza alcuna indicazione sul volume degli edifici. Tale prassi, del resto, deve essere andata avanti parecchio se ancora nel 1935 Pagano, su «Casabella» si lamentava per la visione incompleta del problema urbanistico da parte degli enti competenti, visione così «ben poco sensibile alle superiori ragioni dell'armonia, dell'ordine e del ritmo», e dimostrabile dal fatto che «gli ingegneri urbanistici disegnano, nella maggioranza dei casi, soltanto gli argini delle vie, trascurando il volume degli edifici e persino il loro perimetro».

A partire da quegli anni i progetti, gli articoli e gli accorati appelli per risanare quel «grande impasto di miserie e di sudiciumi» non si contano più. Malgrado tutto questo, una serie di problemi — primi fra tutti le difficoltà per ottenere dall'I. R. Luogotenente il diritto di esproprio per opere di pubblica utilità e la mancanza di un rilievo altimetrico della città — fanno fallire ogni iniziativa.

Si giunge così all'era del «piccone risanatore», delle «decisioni irrevocabili», dei «ritmi febbrili». Ma ci vogliono ugualmente ben dieci lunghi anni perché l'assassinio di Civitavecchia abbia inizio. Alcune riserve della locale Soprintendenza e del Consiglio superiore delle belle arti bloccano infatti il

primo piano regolatore di Trieste, elaborato nel 1925 dall'Ufficio tecnico comunale, giudicandolo troppo disinvolto e indifferente alle pretese urbanistiche e architettoniche. Ma variante dopo variante, con vere «acrobazie urbanistiche», il 10 maggio 1934 il piano è finalmente approvato.

Comincia così quella «demolizione solidamente costruttiva» che inserisce «finalmente Trieste nella gara di civiltà nella quale da dodici anni sono impegnate tutte le città d'Italia». Ma di quale civiltà si parla? Di una civiltà riservata ancora una volta alla grande committenza privata, alla quale il piano direttamente si rivolge e per la quale, tra la prima stesura del 1925 e quella definitiva del 1933-'34, si riducono le vie, si estendono gli isolati (perché «offrono maggiori possibilità di sfruttamento»), «si prevede eccezionalmente un'altezza degli edifici maggiore di quanto ammessa dal vigente regolamento edilizio... per indennizzare in parte l'Ente che costruirà» (in termini di cifre si parla di 10 metri cubi per metro quadrato); di una civiltà basata sugli sproporzionati edifici dei monumentali porticati, sulle maschiettoni esaltate, a tutti i costi, di ogni pietra «latina» e denigrazione di ogni edificio apparte-

nente a quel «povero periodo del tardo '700».

Il piano, come ben si sa, non verrà mai portato a termine, rendendo Civitavecchia quella «zona ibrida, disgregata, priva di identità» che ancora oggi abbiamo dinanzi.

A seguito degli articoli pubblicati dal «Piccolo» ho esaminato anche il progetto presentato dal Ciet per il recupero della zona di via dei Capitelli. Pur compiacendomi per il fatto che finalmente anche a Trieste si parli e si discuta pubblicamente di architettura e urbanistica, devo dire di esserne rimasto nel complesso negativamente impressionato. Quante dolorose attinenze con i piani precedenti.

Perché tanta elevata cubatura? Perché si è pensato a una così intensa edificazione — a fronte di un ormai irreversibile decremento della domanda di abitazioni — e non invece alla progettazione di aree verdi? Perché quell'evidente contrasto tra la conservazione della movimentata tessitura antica e pretestuosa ricerca di geometrie e scenografiche piazze ideali?

Perché ancora, voler mantenere mediocri reperti architettonici — come quel portico «abbandonato» al centro di via dei Capitelli e quel decrepito muro in via delle Beccherie vecchie — e urbanistici — come l'acrobatico mantenimento in sottoportico di un piccolo tratto di via Pozzo di Crosada — per poi, sul lato opposto, sfoderare altissimi, incoerenti porticati?

Ecco, è proprio questo credo, che manchi soprattutto nel piano: la coerenza. E con essa, come avrebbe sicuramente detto ancora una volta Pagano, «la sensibilità artistica, che è vita e scienza a un tempo».

UNA SERATA D.O.C.

Ecco, l'operetta viennese si canta così!

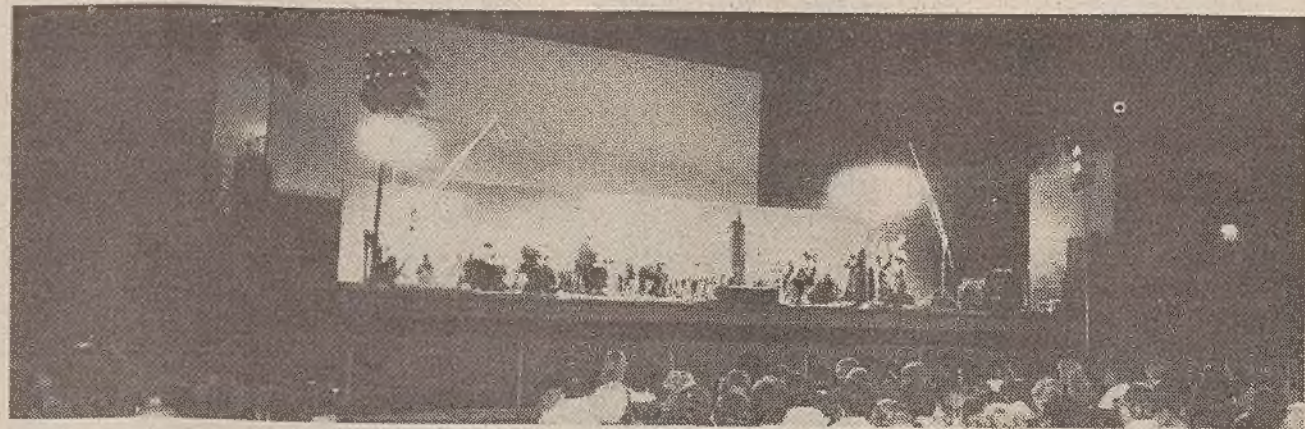
Servizio di

Gianni Gori

Più si fa affannosa la marcia degli enti pubblici e più crescono per fortuna le partecipazioni private alla vita musicale; specie da quando è apparso chiaro che la sponsorizzazione culturale non è meno qualificata e gratificante di quella sportiva. Consapevolezza, questa, che a Trieste per la verità sembrava messa in dubbio fino a ieri, ma che dalla bellissima serata di venerdì al Castello di San Giusto, con il patrocinio dell'Azienda di soggiorno, dovrebbe aver trovato conferma clamorosa e definitiva.

A promuoverla, con un'organizzazione impeccabile, è stata la «Fideuram», con un «concerto d'operetta» di eccellente caratura artistica, che ha affollato il cortile delle milizie come ai bei tempi. Una di quelle serate che fanno felici — insieme — il pubblico e lo sponsor, il quale può contare su un personale e pieno successo d'immagine.

Pensate quante cose è riuscita a fare questa iniziativa in un colpo solo: riempire festosamente il nostro Castello con la piccola lirica riciclando le estati degli anni Cinquanta, importare a San



Giusto uno di quei deliziosi concerti esemplari di una formula che da anni andiamo predicando come soluzione integrativa del Festival dell'operetta, dimostrare che lo scambio con le regioni finitimi dell'area Alpe/Adria può produrre anche qualcosa di più e di meglio di parate folcloristiche e saggi di conservatorio.

Ecco, per esempio, a pochi chilometri da noi, ravvicinata dal nuovo collegamento autostradale, la verde Carinzia offrirci l'exploit di un'orchestra equilibrata (benché un pochino sguarnita nei violoncelli) e professionalissimi nel tradurre il «Wiener Blute» più autentico.

Viene dalla «provincia» austriaca, questa Orchestra Sinfonica di Villaco, ma non ha niente di provinciale. Lo spirito musicale viennese of-

ferto al pubblico l'altra sera era di classe squisita. Il suo fondatore e direttore Hans Schamberger lo distilla con salda esperienza ma soprattutto con garbo, con comunicativa, con il piacere insostituibile di esaltare gli umori genuini della civiltà del valzer. La musica ha colmato i vasti spazi del Castello con una discreta amplificazione, calibrata in modo tale da non falsare i reali valori degli esecutori.

Aperto dall'inventiva di un «minore» come Ziehrer (ma altro che maestro di band!) con quel «Herreinspazier» che attesta la tecnica strasiana della «catena di valzer», il concerto si è snodato con piacevolezza e con quell'inimitabile modo di intendere la flessuosa ritmica dei ballabili e la soplesse lirica che solo gli austriaci sanno

coniugare come lessico familiare. Sicché un tenore può anche permettersi di non essere in perfette condizioni vocali quando ha il timbro virile, l'accento, il temperamento e la simpatia di Anton Steingruber. Il quale, dopo aver suscitato diffusi mormorii di complimento intonando il «Tauberlied» del «Paganini» di Léhar, si è gettato nel vortice del valzer dello «Zingaro barone» di Strauss con un'arcata, un respiro espressivo, e un senso della dinamica appassionanti.

Ecco, l'operetta viennese si canta così! Come la canta, con briosa musicalità, Elisabeth Freundlinger, bravissima nel passare dalla tessitura lirica più intensa («Vedova allegra», «Giuditta») non senza una suavia capacità di modulazioni, alle malizie

soubretteistiche vocalmente più sberleffate, giocate sul sorriso, e scenicamente in evidenza, nonostante l'impastazione concertistica della serata. Insomma, una formazione orchestrale e due interpreti, che meriterebbero di diventare ospiti ricorrenti dei nostri estati.

Entusiastico l'esito: con una splendida coda di bis, tutti acclamatisimi: dal duetto del «Paese del sorriso» alla Polka-schnell di Strauss con cui l'orchestra carinziana si è permessa di esorcizzare i «tuoni e lampi» temuti durante la giornata. Poteva mancare alla fine il rituale della Radezky-Marsch? E difatti non è mancato. Ma anche questo aveva, come l'intera serata, l'impronta di stile «d'origine controllata».

BENEFICENZA. Nella storica dimora di Lancaster House a Londra è stata eseguita l'opera «Le nozze di Figaro» sotto il patronato congiunto dell'ambasciatore d'Italia Bruno Botai e di Sir Nicholas Goodison, presidente della Borsa di Londra. La serata era a favore del Courtauld Institute, uno dei più noti e importanti musei di Londra, fondato più di 50 anni fa.

CUCCARINI

Concorrenza è bello



ROMA — Una bambina piange disperata: ha appena toccato Lorella Cuccarini, in visita a «Italia in miniatura», un parco a pochi chilometri da Rimini, dove è stato riprodotto l'amato stivale.

L'arrivo di Lorella, biondissima, jeans e maglietta beige traforata, coincide con l'inaugurazione della prima monorotaia italiana, un binario lungo 730 metri, alto 6, sul quale corre un treno elettrico panoramico. Accerchiata da curiosi in hot pants, colonie di bambini adoranti, giornalisti in cerca di notizie estive, Lorella improvvisa una conferenza stampa nel ristorante del parco tra un tramezzino e una aranciata.

«L'arrivo a Canale 5 della moglie di Sylvester Stallone — inizia Lorella — mi fa piacere: la concorrenza è bella e poi, così, la smetteranno di dire che sono troppo alta».

Seconda domanda d'obbligo: ma che effetto le fa succedere alla Carrà negli spot pubblicitari che reclamizzano la «cucina più amata dagli italiani»?

«Non è stato facile accettare — risponde la Cuccarini — ma poi è prevalso in me il piacere e l'onore di sostituire Raffaella. Certo, come moglie non sono ancora credibile».



Strana Lisistrata!

ROMA — La vicenda è più o meno quella della «Lisistrata» di Aristofane, con lo sciopero delle donne che vogliono che gli uomini smettano di farsi la guerra, ma, come in un varietà televisivo, ogni tanto qualcuno canta, altri propongono un balletto leggero o arriva un ospite d'onore, e un Oreste Lionello propone una sua imitazione-caricatura di qualche uomo politico, da Andreotti a Pertini. E' questa la struttura esteriore della «Lisistrata» ridotta, messa in musica e in scena da Franco Calogero, che ha aperto all'Argentina la stagione estiva del Teatro di Roma, (che potrà spostarsi nella sua sede naturale, a Ostia Antica, solo il 23 luglio, col prossimo appuntamento in programma, un Goldoni firmato da Augusto Zucchi). Alla stranezza e superficialità del contenitore si aggiunge però un'approfondita analisi, che non solo nel testo, esplicita o con doppi sensi, ma nelle musiche e nella recitazione, con uso e abuso di dialetti. Interpreti principali di questo avanspettacolo di ispirazione greca, ma con costumi e scene futuriste, è Maria Grazia Buccella che, però, quando canta lo fa in playback.

TRACY SPENCER

Una ricetta ideale

Oggi a Lignano la cantante color caffelatte

LIGNANO — Forse piace perché ha la pelle color caffelatte. O forse perché oltre a cantare si muove e balla molto bene. O forse perché i motivi che le costruiscono addosso sembrano fatti apposta per entrarci in testa e non uscire più. O forse perché l'esotismo che trasuda dalla sua figura è la ricetta ideale per entrare nel cuore dei giovanissimi, ma anche delle giovanissime, italiane.

Fatto sta che Tracy Spencer piace. E stasera arriva nella nostra regione, per esibirsi allo stadio comunale di Lignano Sabbiadoro, con inizio alle ore 22, nell'ambito delle manifestazioni collaterali del torneo di calcio Crup '87 organizzato dall'Adviser Sport e Spettacoli.

Venticinque anni, vero nome Tracy Freeman (decise di adottare il suo attuale «cognome d'arte» perché ogni volta che le chiedevano come si scriveva il suo nome, era costretta a rispondere:

«Come Spencer Tracy...»), questa artista è un'invenzione di quella vecchia volpe dello spettacolo che risponde al nome di Claudio Cecchetto, presentatore televisivo, disc-jockey, ma anche produttore discografico.

Tracy Spencer arrivò in Italia nel 1982, al seguito della sorella Louise, soubrette televisiva di un certo successo. Cominciò a lavorare nel campo della pubblicità, poi ottenne qualche piccola parte nel cinema, infine capì sulla strada di Cecchetto. Che dopo aver lanciato il biondo efebo Sandy Marton, evidentemente aveva voglia di puntare su quella danzantina dalla pelle nera. Pelle nera ereditata dal signore giamaicano che sua nonna, una bionda dalla pelle chiarissima, decise di sposare tanti anni fa, scandalizzando la puritana Gran Bretagna.

Tracy Spencer si è subito imposta al pubblico dei giova-

nissimi grazie a motivetti molto garbati, in perfetto stile «dance», buoni per essere ballati un'estate soltanto ed essere poi scordati in fretta. Con una di queste canzoni, Tracy lo scorso anno ha trionfato al «Festivalbar», la manifestazione itinerante di Vittorio Salveti presentata — guarda caso — proprio dall'onnipotente Claudio Cecchetto.

Quest'anno, la cantante di colore partecipa di nuovo al «Festivalbar», dove è sempre una delle ospiti più applaudite dal pubblico.

Recentemente è uscito anche il suo primo album.

[Carlo Muscatello]

PAVAROTTI. Luciano Pavarotti sarà il mese prossimo in Sudamerica, per debuttare in Argentina e per scoprire voci nuove. «E' stato in Cina e in Russia, ma non a Buenos Aires», ha detto il suo agente newyorkese Herbert Breslin.

CONCORSO «SEGHIZZI»

Sfatato il mito dell'Est

Predominio delle voci femminili

GORIZIA — Se la carenza di cori e voci parli è ormai cronica, i virili sembrano una razza quasi in estinzione. E' una situazione che si ripete, anche dal punto di vista qualitativo, più o meno su tutti i concorsi internazionali.

Certo le motivazioni profonde sono da ricercare in vari fattori concomitanti, nella sempre più spiccata funzione sociale e socializzante del coro, nella diversa educazione fin dall'età scolare, in altri gusti e orientamenti dei giovani.

La situazione appare un po' più favorevole per i cori femminili che hanno indubbiamente una maggiore facilità di impostazione naturale della voce. Il caso classico che si presenta alconcoristi è quello di un coro misto se suddiviso in voci pari e settori intercambiabili: ma questo non è l'ottimum perché un complesso corale dovrebbe già nascere con una spiccata identità vocale.

Al Seghizzi le sezioni sono state unificate, così abbiamo visto gareggiare, gonfio a gonfiore, cinque cori femminili contro uno maschile.

Le ungheresi di Budapest e le svedesi di Göteborg si sono divise, rispettivamente, il secondo e terzo premio (il primo non è stato assegnato), mentre l'unico rappresentante delle voci virili cecoslovacco, è stato classificato quarto.

E' piaciuta nelle giovani ungheresi la gradevolissima, fluida omogeneità vocale e l'attentissima sensibilità con cui hanno interpretato le «Laudi alla Vergine Maria», una pagina verdiana che viene scelta assai spesso dai cori femminili per gli spunti di intensa espressività che contiene.

Nel corso della serata si sono svolte le premiazioni e ha avuto luogo il concerto dei primi tre classificati nelle categorie Polifonia e Gruppi vocali: e dobbiamo dire che

il pubblico si è lasciato completamente coinvolgere dall'atmosfera elettrizzante di questo concorso, dimostrando tutto il suo entusiasmo.

Il «Canticum» di Szeged, con un primo e secondo premio, è stato assai festeggiato: si è mostrato di apprezzare, oltre alle doti tecniche, la sensibilità, e il gusto interpretativo, quello che si definisce appunto la personalità di un coro.

Ma si sta sfatando questa superiorità indiscussa dei cori dell'Est? Sembra di sì: nella rosa dei premi si è inserita d'autorità l'Italia col «Fosco Corti», capace di far gustare al pubblico, letteralmente incantato, le bellezze preziose di un genere così intimistico come i madrigali. E che dire della nostra Accademia Universitaria di Trieste, due volte terza con punteggi da primo premio, che ha scritto il suo nome nell'albo d'oro dei Misti, notoriamente avverso con noi (in dieci anni han-

no potuto farlo solo cinque cori italiani)?

Vogliamo menzionare ancora il giovane complesso di «Karlsruhe» che ha avuto un successo personale per il canto limpido, unito a una grande sicurezza di stile.

E non è finita, poiché vedremo ripassare in passerella tutti i cori, impegnati per una giornata intera nella variegata, coloratissima competizione dei canti popolari.

[Liliana Bamboschek]

PROCESSO. Martin Sheen e Sean Penn sono gli interpreti del film «Processo a Berlino», basato sulla vicenda dei due berlinesi dell'Est che nel '78 dirottarono un jet polacco per passare in Occidente. Sheen sarà il giudice che presiede al processo contro i due dirottatori, uno dei quali sarà interpretato da Penn. Il film uscirà in autunno nelle sale cinematografiche americane.

SNELLA E IN FORMA?

Ti garantiamo per iscritto i risultati.

Basta con cure miracolose, dieta da fame,

pillole!

Ritorna la linea che

desideri,

elimina i CM che

vuoi dai posti giusti.

IL SUCCESSO E' GARANTITO PER ISCRITTO.

TPM E' LA TUA GARANZIA.

"Ho iniziato il Vostro metodo il 28/3/84 con 90cm in più rispetto alla tabella."

Oggi 17/10/84 ho perso 83cm, sono molto soddisfatta del metodo e dei risultati che ho ottenuto, ho semplicemente seguito scrupolosamente i suggerimenti dati dal personale del Centro FIGURELLA di Genova. La mia salute è ottima il mio morale è migliorato e il mio aspetto, inutile dirlo, è migliorato e ringiovanito.

«M.D. Cesaris»-Genova

La favolosa linea TPM ha aiutato migliaia di donne a ritrovare una splendida figura

GRAZIE AL METODO SVIZZERO "T P M" ORA E' POSSIBILE ANCHE PER TE!

NERO O BIANCO? GIUDICA TU DA QUALE COLORE SEI ATTRATTA!



Migliaia di donne in Europa hanno risolto velocemente i loro problemi.



I CM in eccesso spariranno facilmente da vita, fianchi, cosce, stomaco, braccia. Ora è facile e sicuro dimagrire nei punti giusti con il metodo T P M.

Chiama il 732.457 ora, chiedi un appuntamento per una analisi gratuita della figura. Aperto da Lunedì Giovedì - dalle 10 alle 20 - Venerdì dalle 10 alle 14 -



TRIESTE
Via P.L. da Palestrina, 3

Anche a:
MILANO - MONZA - BERGAMO - VARESE - COMO - VERONA

QUARTA RISTAMPA
IN TUTTE LE LIBRERIE

LUCIANO SATTA

BADA COME PARLI (E COME SCRIVI)

DA «IL GIORNALE NUOVO»: «In questo agile dizionario che si rifà all'esperienza del linguaggio giornalistico per fornire molti buoni consigli validi per tutti, Satta mantiene più di quanto promette».

DA «IL GIORNO»: «Un giornalista della vecchia guardia, autore anche di grammatiche, ci aiuta con un manuale di validissimi consigli — dettati da una quarantennale esperienza — a scrivere e parlare in modo chiaro e corretto».

DA «LA DOMENICA DEL CORRIERE»: «E' un libro aggressivo, spietato, violento. Ad ogni pagina, infatti, si beffa del lettore attribuendogli tassi abissali di ignoranza. Alla fine però si rivela un vero amico di cui non si può fare a meno».

per la pubblicità su
IL PICCOLO
rivolgersi alla



Scelta Pubblica Editoriale

TRIESTE - Piazza Unità d'Italia 7, tel. (040) 65065/7 • GORIZIA - Corso Italia 35, tel. (0431) 34111 • MONFALCONE - Via Duca d'Aosta 102, tel. (0431) 72597 • UDINE - Piazza Marconi 9, telefono (0432) 203924 • PORDENONE - Via Libertà 2, telefono (0434) 255114

Sacrificio di Tarkovskij

Regia: Andrej Tarkovskij
Attori: Erland Josephson, Tommy Kallqvist, Susan Fleetwood, Valerie Mairesse.

Recensione di
Callisto Cosulich

Curioso ma non troppo: quando vedemmo per la prima volta «Sacrificio» nel maggio dell'86 a Cannes, il pensiero corse istintivamente alla catastrofe di Cernobyl appena consumata e molti sottolinearono la misteriosa capacità di vegggenza sviluppata da certi artisti, ivi compresi quelli del cinema. In realtà l'ipotesi Cernobyl era solo una delle tante chiavi di lettura suggerite da questo film aperto a molteplici interpretazioni. La prima della quali fu offerta direttamente dall'autore nel «Press-Book» che accompagnava il film alla prima mondiale di Cannes: «E' il profilo di un uomo che si sacrifica per qualcuno, che comprende che, per salvarsi anche fisicamente deve nel modo più assoluto dimenticare se stesso, trovare uno spazio per la sua vita spirituale, accedere a un altro regno».

Questa storia, in termini più o meno uguali, ce l'aveva già raccontata 35 anni fa Rossellini in «Europa 51» al femminile. Era la parabola vissuta da Irene Girard, dove la protagonista, impersonata da una mirabile Ingrid Bergman, dopo una emblematica «Via Crucis» attraverso le «stazioni politiche» di quel tempo, si sacrificava, compiendo un atto per cui si riteneva saggio rinchiuderla in manicomio.

Anche Alessandro, il protagonista del film di Tarkovskij, impersonato da un Erland Josephson quanto mai sofferto, passa, come tanti

eroi dostoevskiani, dalle parole a un atto che, nella fattispecie lo manda diritto al manicomio: applica il fuoco alla sua «dacia», in cui egli si è rifugiato con la famiglia. Europa 86 ed Europa 51: il confronto è stimolante tra due Europe così diverse, anche se la prima è indubbiamente figlia della seconda.

Rossellini aveva dinanzi a sé un continente povero, ancora prostrato dal secondo conflitto mondiale, ma la cui rinascita, secondo l'autore, era già inquinata da svariate menzogne politiche. L'Europa odierna, invece, subisce altre forme di inquinamento: il benessere, l'edonismo come scopo supremo; l'ipotesi di un'apocalisse nucleare, bellica o pacifica che sia. «Se il peccato è tutto ciò che non è necessario», dice Alessandro «allora la nostra civiltà è fondata sul peccato, dal principio alla fine».

Tarkovskij non ha dubbi in proposito: si identifica nel suo protagonista. Non accetta con sorridente fatalismo il «Grande freddo» della «Dolce vita», come i professori di storia di Denis Arcand in «Il declino dell'impero americano». Anche perché la crisi dell'occidente lo coglie quasi di sorpresa, dopo aver sperimentato la crisi dell'oriente, che egli — a conti fatti — considera ancor più rovinosa e irrevocabile.

E allora? Allora la salvezza consiste nel sacrificio individuale, inteso come rinuncia in nome di un'istanza superiore. Tarkovskij è un talento visionario. E il suo Sacrificio si situa in un limbo di confini tra fantasia e realtà, tra sogno e veglia, dove ogni certezza vacilla. Dicevamo che «Sacrificio» si offre alle più svariate interpretazioni, a seconda degli umori e del momento.

Compagni miei (atto primo)

Regia: Jean M. Poire
Attori: Philippe Noiret, Bernard Blier, Marina Vlady, Martin Lamotte.

Recensione di
Callisto Cosulich

C'è a Kiev un certo Yuri che organizza concerti rock, utilizzando come cantante la fidanzata Tatiana. Tatiana ha la voce adatta alla bisogna, ma anche il difetto di essere figlia di due dissidenti ebrei in rotta di collisione con gli agenti del Kgb. Ed essendo una buona figlia, non intende abbandonarli al loro destino. Ragione per cui la piccola troupe è costretta ad una cambolesca fuga a Mosca, dove Yuri ha un cognato alberatore in ottimi rapporti con un ministro in carica. Il guaio è che Yuri capita tra i piedi del cognato nel momento meno opportuno, proprio quando il partito gli ha messo alle calcagna un puntiglioso funzionario perché controlli il modo assai poco «trasparente» in cui è condotta la gestione dell'albergo. Da tale spunto nasce una serie di tragicomiche avventure che si concluderanno felicemente all'estero, dove andranno a riparare, non solo i perseguitati, ma anche parte dei persecutori e gli «agnostici» profittatori del regime, cioè l'alberatore con la moglie amante del lusso e la gentil figliola assai dotata nell'arte del pianoforte.

La vicenda può lasciare interdetti. Siamo a una commedia dell'era gorbacioviana o ad un ritorno delle vecchie commedie garbatamente antisovietiche che Hollywood realizzava negli anni Trenta, come il celeberrimo «Ninotchka» di Lubitsch con

Greta Garbo e il meno «Tovarich» che l'ucraino emigrato Anatole Litvak trasse dall'omonimo lavoro teatrale di Jacques Deval, con Claudette Colbert e Charles Boyer nel ruolo dei protagonisti?

Si tratta semplicemente di un film francese di taglia media, interpretato da attori tutti francesi travestiti da russi. L'idea di partenza non era malvagia: Poiret, il regista, e Clavier, lo sceneggiatore interprete nel ruolo di Yuri, se l'erano fatta venire visitando la Russia e accorgendosi che il grande paese e i suoi abitanti sono molto diversi da come vengono dipinti sia all'interno che all'esterno dei confini: un po' nepotetani, intralazzoni ingegnosi, capaci di costruire attraverso mille marchingegni, una sorta di capitalismo periferico e artigianale intorno al forte ceppo del «socialismo reale». Cosa che chiunque, viaggiando all'Est, è in grado di confermare.

Purtroppo il film non tiene fede alle premesse e si risolve in una commedia che vorrebbe essere indavolata ed è soltanto falsamente agitata, per nascondere la carenza di trovate godibili. Ragione per cui i bravi attori impiegati, qui tutto si poteva chiedere nel frangente, tranne che di donare credibilità ai loro personaggi, sono costretti a un affaticante gioco fisico per compensare l'assenza di motivi atti a mettere in luce la loro abilità istrionica.

FLAIANO. «Sogno d'Amleto» un programma di Silvana Castelli e Umberto Silva, prodotto dal Dipartimento scuola-educazione, ha vinto il Premio Flaiano 1987 per la sceneggiatura televisiva.

RAIUNO

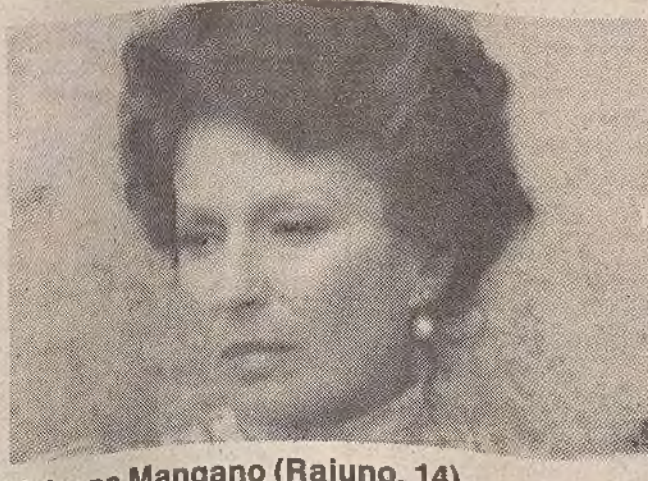
- 16.00 Santa Messa. Dal santuario di S. Antonio in Boccadasse-Genova. Regia di Ferdinando Batazzi.
- 12.15 Linea verde. A cura di F. Fazzuoli. Regia di Alberto Pinzuti.
- 13.30 Telegiornale.
- 13.55 Fortunatissima. Un gioco del lotto in diretta col Tg Radiocorriere.
- 14.00 Pomeriggio al cinema. «LA TEMPESTA» (1958). Regia di Alberto Lattuada. Con Silvana Mangano, Vhan Heflin, Viveca Lindberg.
- 16.00 Robin Hood. Telefilm. Le spade di Wayland. Con Michael Praed, John Beck, Bonnie Franklin, Barbara Baxley. Regia di John Badham.
- 17.45 La legge. Con Judd Hirsch. Regia di J. Bradana.
- 19.50 Che tempo fa.
- 20.00 Telegiornale.
- 20.30 Tenera è la notte (3.a e ultima puntata). Dal romanzo di F. Scott Fitzgerald di Dennis Potter.
- 22.25 In diretta dal nuovo teatro G. Verdi di Montecatini Terme. Hit parade. I successi della settimana. Un programma di Antonello Caprino. Regia di Francesco Boserman.
- 23.15 La domenica sportiva. A cura di Tito Stagno. Nel corso della trasmissione, da Lorraine (Svizzera) schermo, campionato del mondo, finale fioretto individuale femminile.
- 24.00 Che tempo fa. Tg1 notte.
- 0.10 Pescara 14.0 premio internazionale «Fialano» di letteratura, teatro cinema e tv. Telecronista Luciano Luisi.

RAIDUE

- 11.25 Due rulli di comicità. Henry Langdon in «Generico tuttofare».
- 11.45 Matinee. Il molto misterioso Mr. Moto. A cura di Nedo Ivaldi (V). «IL MISTERIOSO MR. MOTO». Film giallo. Regia di Norman Foster. Con Peter Lorre, Mary Mc Guire, Henry Wilcoxon, Erich Rhodes.
- 13.00 Tg2. Ore tredici.
- 13.25 Tg2 lo sport.
- 13.30 Saranno famosi. Telefilm. Raporti.
- 14.20 L'asso nella manica. La belga del ring.
- 15.10 Tg2. Diretta sport.
- 17.05 Lo schermo in casa. «IL RICHIAMO DELLA FORESTA» (1976). Film d'avventura. Regia di Jerry Jameson. Con John Beck, Bernard Fresco, John Mc Lian.
- 18.40 Perry Mason. Telefilm. L'astronauta. Con Raymond Burr.
- 19.40 Meteo 2. Previsioni del tempo.
- 19.45 Tg2 Telegiornale.
- 20.00 Tg2, Domenica Sprint, a cura di Nino De Luca, Lino Ceccarelli, Remo Pascucci, Giovanni Garassino.
- 20.30 Bella estate. Spettacolo di Canzoni, bellezza e comicità di Chiosso, D'Ottavi, Fabrizio. Presenta Ramona dell'Abate con Don Lurio.
- 22.00 Shaka Zulu. Quarta puntata. Sceneggiato. Con Henry Cele, Robert Powell, Dudu Mizike, Edward Foz.
- 22.50 Tg2. Stasera. Meteo 2.
- 23.05 Sorgente di vita. Rubrica di vita e cultura ebraica.
- 23.30 Dal salone delle feste del Casinò di S. Remo «Jazz oggi». Presenta Franco Cerri. A cura di Ivana Veltroni, regia di Renzo Trotta.

RAITRE

- 11.10 Motociclismo, Eurovisione. Le Mans (Francia), Gp. Francia.
- 13.25 Da La Mans (Francia) 500 cc 125 cc, e 200 cc.
- 15.45 Da Bergamo. Ciclismo, campionati mondiali junior.
- 16.45 Da Zagabria. Universiadi.
- 17.45 Da Pineto. Pattinaggio, campionati italiani corsa.
- 19.00 Telegiornale tre.
- 19.20 Tg regionale.
- 19.30 Domenica gol. A cura di Aldo Biscardi.
- 20.00 Jeans, dedicato a Rocky Roberts. Testi di A. Battaglia. Presenta S. Zauli.
- 21.15 Tg3, Flash.
- 21.30 Musica tre. «Gli anni di Gershwin».
- 23.05 Telegiornale 3 Notte.
- 23.10 Tg regionale.
- 23.20 A luce rock. A cura di M. Colangei. Janis Joplin in «Jawis».



Silvana Mangano (Raiuno, 14)

Radiouno

Ondaverdeuno Radiouno-Gr 1: 6.57, 7.57, 9.57, 10.57, 12.56, 16.57, 18.56, 21.15, 23.20.

6. Andy Lutto presenta: Sotto il segno del sole, ovvero «Bel paese l'Italia»; 7.30: Culto evangelico; 7.50: Asterisco musicale; 8.30: Il taccuino di «Sotto il segno del sole»; 8.40: Radiodivulgetta a schiera con vista sul mare, varietà radiophonica; di M. Rampin e G. Lattuada; 9.10: Il mondo cattolico; 9.30: Santa Messa; 10.19: Varietà, Varietà: Estate con Valeria Fabrizi e Riccardo Garrone; 11.52: Onda Verde campionati; 12. Le piace la radio?; 13.50: Antefila sottile; 14: Il romanziere di Sergio Centi; 14.30: L'estate di Carta Bianca Stereo; 19.20: Ascolta si fa sera; 19.25: Radiouno periodici; 20: L'italiano impuro, regia di Marco Gagliardo; 20.30: Stagione lirica di Radiouno: «Le nozze di Figaro» di Mozart, dirige Zubin Metha; 22.23: Chiusura.

STEREOUNO

14.30: L'estate di carta bianca stereo; 16.57, 18.57, 23.20: Onda Verde Uno sera; 19: Gr1 sera; 19.20, 23.56: Rai-sera; 19: Gr1 sera; 20.30, 21.30: Gr1 in breve; 23.23: Gr1 ultima edizione. Chiusura.

Radiodue

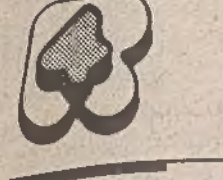
Ondaverdedue Radiodue-Gr 2: 6.56, 7.56, 10.13, 11.26, 13.26, 15.28, 16.53.



- 8.30 Ginnastica Eliteserise. Lezioni condotte dall'americano Skip Carter e dalla sua équipe.
- 8.40 Telefilm: La grande vallata. «Gli stivali di Tom Barkley».
- 9.30 Telefilm: Alice.
- 10.00 Telefilm: Mississippi. «A ragion veduta».
- 11.00 «IL GRANDE CAMPIONE». Con Kirk Douglas, Marilyn Maxwell, Arthur Kennedy. Regia di Mark Robson. (Usa 1949), drammatico.
- 12.55 Musicale: Superclassifica show.
- 14.00 «LE FOLLI NOTTE DEL DOTTOR JERRY». Con Jerry Lewis, Stella Stevens. Regia di Jerry Lewis (Usa 1963), comico.
- 15.45 «IL MOLTO ONOREVOLE MR. PENNY PARKER». Con Clifton Webb, Dorothy McGuire. Regia di Henry Levin. (Usa 1959), commedia.
- 17.30 Telefilm: Fifty Fifty. «Terrori al museo».
- 18.30 Telefilm: Trauma Center. «L'ultimo rodeo».
- 19.30 Telefilm: Love Boat. «Guai in famiglia».
- 20.30 Sceneggiato: Radici. Con Levar Burton, Ren Woods, Ben Vereen, Harry Rhodes. (Terza puntata).
- 22.30 News: Italia misteriosa. «Frattelli dall'infinito». A cura di Giorgio Medati.
- 23.15 Telefilm: Gavilan. «Il reitto di re Mida».
- 0.15 Telefilm: Scerifo a New York. «La ragazza della cella 14».



- 8.30 Bim Bum Bam, cartoni animati.
- 10.00 Telefilm: Riptide. «Prigioniera di se stessa».
- 11.00 Sport spettacolo. Conduce Valeria Cavalli.
- 12.00 Telefilm: L'uomo da sei milioni di dollari. «Sida impossibile».
- 13.00 Gran Prix. Settimanale motoristico condotto da Andrea de Adamich. A cura di O. Orefici, replica.
- 14.00 Musicale: DeeJay Beach. Conducono: Casti, Gerry Scotti, Linus e Susie.
- 16.00 Telefilm: Dimensione Alta. «La conquista di un grado».
- 17.00 Telefilm: Manimal. «Illusione».
- 18.00 Telefilm: Automan. «Videogiochi proibiti».
- 19.00 Cartone animato: Littlest.
- 19.15 Cartone animato: Hazzard. «Colpo grosso a Venezia».
- 19.30 Cartone animato: Droids adventures. «La cittadella di ghiaccio».
- 20.00 Cartone animato: Snorky. «La miniera di salgemma».
- 20.30 Che piacere averti qui. Varietà condotto da Paolo Villaggio. Regia di Silvio Ferri.
- 22.50 Telefilm: I predatori dell'Idolo d'oro. «La perla nera».
- 23.50 Telefilm: Samurai.
- 1.15 Telefilm: Hardcastle e McCormick. «Regalo con mistero».



- 8.00 Il mondo di domani, rubrica religiosa.
- 8.30 Telefilm: Gusmoke. «Campione del mondo».
- 12.10 Telefilm: Cassie e Co. «Intrigo sul ring».
- 13.00 Ciao ciao, programma per ragazzi.
- 14.30 Telefilm: I gemelli Edison. «La chitarra scomparsa».
- 15.00 Telefilm: La terra dei giganti. «Il gioco della conchiglia».
- 16.00 Telefilm: Alla ricerca di un sogno. «Imparare ad amare».
- 16.45 Telefilm: Daniel Boone. «La storia di Aaron Burr».
- 17.45 Telefilm: Sembra facile. «Solo, ma non troppo».
- 18.15 Telefilm: Devlin e Devlin. «Claudine».
- 19.00 Telefilm: College. «Mio fratello, mia sorella, me stesso».
- 19.30 Telefilm: New York, New York. «L'ombra del rimorso».
- 20.30 Sport: Boxe. Mc Callum-Don Curry. Titolo mondiale Wba medi jr. Collegamento via satellite dal Caesar's Palace di Las Vegas.
- 21.45 Telefilm: Cover Up. «Doppio gioco».
- 22.45 Teleromanzo: Peyton Place. 22.a puntata.
- 23.45 Telefilm: Mod Squad. «La trappola di Giuda».
- 0.45 Telefilm: Mystery movies/Cool million. «Un equivoco da un milione di dollari».

ANTENNA-TMC

- 11.10 Motociclismo: Gran premio di Francia. In diretta da Le Mans: 125 cc.
- 12.15 Angelus: da Piazza San Pietro, benedizione di S. S. Giovanni Paolo II.
- 12.30 Opinioni a confronto, a cura della redazione di Rita.
- 13.30 Domenica a Montecarlo - Sport. Motociclismo: Gran Premio di Francia. In diretta da Le Mans: 250 cc.
- 14.45 Motociclismo: Gran Premio di Francia. In diretta da Le Mans: 250 cc.
- 14.20 Universiadi '87: da Zagabria, riassunto.
- 14.45 Motociclismo: Gran premio di Francia. In diretta da Le Mans: side-cars.
- 16.15 Motociclismo: Gran premio di Francia. In diretta da Le Mans: side-cars.
- 17.10 Domenica Montecarlo. Film: «UNA RAGAZZA MOLTO BRUTTA».
- 18.30 Autostop per il cielo, telefilm.
- 19.30 Tmc News, telegiornale.
- 19.50 Tmc Sport, attualità sportiva.
- 20.20 Cinema Montecarlo: «SPALLE AL MURO».
- 22.00 Pianeta azzurro: Il mondo che scompare.
- 23.00 Universiadi '87: da Zagabria, riassunto. Atletica leggera (sintesi della giornata conclusiva).

TELEPADOVA.

- 10.00 Redazionali pubblicitarie.
- 12.00 Rubrica: Commercio e turismo.
- 12.30 Rubrica: La buona tavola.
- 13.00 Rubrica: Mariapia.
- 14.00 Rubrica: Ronefortepia.
- 14.30 Sceneggiato: Capitani e re (ultimo episodio).
- 15.30 Telefilm.
- 16.30 Cartoni animati: Devilman.
- 17.00 Cartoni animati: Conan.
- 18.30 Cartoni animati: Godam.
- 18.30 Cartoni animati: Daltari.
- 18.30 Cartoni animati: Starzinger.
- 19.00 Telefilm: Sanford and son.
- 19.30 Telefilm: Sesto senso.
- 20.30 «QUA LA MANO PICCHIATELO», film. Regia di Jerry Lewis, con Jerry Lewis e Sammy Davis jr.
- 22.30 In primo piano, rubrica.
- 23.00 Telefilm: Spy force.
- 24.00 «DETECTIVE TRA LE PIUME», film. Regia di Dean Hargrave, con Gabriel Dell, Will Geer e Joyce Van Patten.

PAN

- 8.25 Tv movie: «Anoop e l'elefantina».
- 9.30 Film d'animazione: «ARRIVANO I COSACCHI».
- 11.00 Cartoni animati: Ugo il re del judo.
- 11.30 Redazionali.
- 12.45 Telenovela: Gli emigranti.
- 13.30 Documentario: Nati per vivere. «L'arte di sopravvivere».
- 14.00 Redazionali.
- 14.30 Film drammatico: «IL DIAVOLO IN CORPO» (Francia 1947) con G. Philippe, M. Presle, D. Grey, J. Debucourt, regia di Claude Autant-Lara.
- 16.00 Tv movie: «Mirko lo zingaro».
- 17.15 Film: «TEQUILA».
- 18.30 Cabaret: divertiamoci insieme.
- 19.15 Telefilm: New Scotland Yard. «Punto di impatto».
- 20.10 Telenovela: Gli emigranti.
- 21.00 Film comico: «PESCI D'ORO E BIKINI D'ARGENTO» (Italia 1962) con G. Agus, M. Carotenuto, M. Taranto, regia di Veo.
- 22.40 Film drammatico: «LA CATTURA» (Italia 1966) con N. Machiavelli, G. Doffin, L. Bloch, regia di Cava.
- 24.00 Film notte: «DUE PROSTITUTE A PIGALLE».

TRIVENETA

- 8.00 Erce 4 soldi.
- 8.30 L'eco di Eva.
- 9.30 Telenovela: Viviana.
- 11.00 L'eco di Eva.
- 12.00 Meraviglie mondo magia.
- 12.30 Rubrica: La clinica del capello.
- 12.30 Cartoni animati.
- 13.30 Antichità e preziosi, rassegna di gioielli.
- 16.30 Erce 4 soldi.
- 17.00 Rubrica sport spettacolo in acqua.
- 17.30 Rubrica: Motor news.
- 18.00 Cartoni animati.
- 19.00 L'eco di Eva.
- 20.00 Film.
- 22.00 Seven Carpet New, rassegna tappeti.
- 1.00 Programmi non stop.

TELECAPODISTRIA

- 16.00 Zagabria: Universiadi, Maratona.
- 20.00 Zagabria: Universiadi, Cerimonia conclusiva.
- 22.00 Zagabria: Universiadi, Sommario conclusivo generale.
- 23.00 Viaggio sul luogo degli Etruschi, documentario.

TELEBARABRA

- 9.30 Padre e figlio, telefilm.
- 10.00 Barbara allo specchio.
- 13.30 Parliamo di gioielli, geologia asta antiquariato.
- 16.30 Barbara allo specchio.
- 17.00 Parliamo di tappeti.
- 20.00 Film.
- 22.00 Parliamo di gioielli, gestione asta antiquariato.
- 24.00 Video non stop.

TELEPORDENONE

- 13.10 Doctor, teleromanzo.
- 15.30 6LA SORELLINA, film.
- 17.00 Doctors, teleromanzo.
- 18.00 Yang.
- 18.30 Ispettore Maggì, telefilm.
- 19.30 Delphi Bureau, telefilm.
- 20.15 Condo, telefilm.
- 20.30 «SOLO PER GIOCO», film.
- 22.00 Redazionale dall'Oriente, telefilm.
- 22.30 The name of the game, telefilm.
- 24.00 Yang.
- 0.30 Condo, telefilm.

OGGI SUL VIDEO

Che piacere averti qui



Maria Pia Parisi (Italia 1, 20.30)

Settima puntata di «Che piacere averti qui» oggi alle 20.30, su Italia 1, con l'intervento di un ospite speciale: Massimo Boldi. «Speciale» perché la trasmissione condotta da Paolo Villaggio non prevede e non ha avuto finora ospiti in studio al di là del pubblico invitato e degli eventuali addetti ai lavori italiani e stranieri, interessati per motivi al momento ancora ignoti, alla trasmissione. Oltre ai personaggi che compongono il cast fisso della trasmissione, infatti, «che piacere averti qui» ogni puntata presenta una serie di «remakes» scelti tra le cose migliori esistenti nel cosiddetto «magazzino» delle reti. Ed è proprio questo il motivo che ha spinto Massimo Boldi ad essere presente in studio.

Sul set di «Scuola di ladri 2» che sta terminando di girare a Roma proprio in compagnia di Paolo Villaggio (il film sarà sugli schermi cinematografici a ottobre) ha saputo che sarebbe stato mandato in onda uno dei suoi famosi «telegiornali», dalla seconda edizione di «Risatissima» ad ha voluto controllare di persona. Tutto bene, ed il «Che piacere averti qui» di Paolo Villaggio al collega si è trasformato in un «il piacere è tutto mio» da parte di Boldi che è anche esibito alla batteria nella Biribrikini Band diretta da Mauro Chiari, oltre che in una anticipazione del film con il suo partner.

Negli altri remakes un divertentissimo prof. Kranz da «Gran Hotel» e una esibizione di Riccardo Cocciante mentre i Trettre nella consueta parodia delle trasmissioni televisive mettono alla berlina «Forum», ovvero «la legge è uguale per tutti».

Le due giurie, una popolare formata dai rappresentanti di un condominio e una composta da sette giornalisti di altrettante testate, hanno promosso «Bella d'estate» della prima puntata della canzone «You're So Vain» cantata da Clara Murtas.

Walter Chiari intervorrà in coppia con Patrizia Caselli, durante il gioco della trasmissione abbinato al nuovo settimanale «L'angolo del...», attraverso il quale quattro telespettatori potranno vincere un premio di 25 milioni. Ramona Dell'Abate chiederà inoltre a esibirsi il balletto con le coreografie di Don Lurio, Gianna Martorelli (che imiterà Mina e Franca Valeri), il mimo Bustric, la cantante Beatrice Reading delle «Folies Bergeres».

Raiuno, 22.30

Hit parade

Questa settimana «hit parade», appuntamento domenicale di Raiuno con la musica condotta da Kay Rush, in onda oggi in diretta dal teatro «Verdi» di Montecatini alle

22.30, ospita nel suo spazio «Live» Edoardo Bennato. Il musicista napoletano è accompagnato da Beppe Russo sax, Mauro Spina alla batteria, Luciano Ninzatti alla chitarra, Roberto Meloni al basso, Stefano Meloni alle tastiere.

Altri ospiti della serata sono: Richenel con «Temptation», tratto dall'album «A Year Many Days»; Den Harrow, ormai lanciato alla conquista del mercato internazionale, presenta «Tell Me Why»; Gianni Togni, nei «Top 30» con il 33 giri «Di questi tempi», interpreta «Sono contenti»; Wall Street Crash con «Music Man».

Raiuno, 12.15

Linea verde

Il ministro dell'Agricoltura Pandolfi e Fulco Pratesi del Wwf saranno tra gli ospiti della trasmissione domenicale «Linea verde» in onda su Raiuno alle 12.15.

Con la puntata di oggi si conclude la «Linea diretta» con i telespettatori che continuano a telefonare agli esperti presenti sulla terrazza dell'Hilton ponendo domande sulla qualità e la genuinità degli alimenti, sul modo di intendere la dieta mediterranea, sui prodotti biologici e la salvaguardia dell'ambiente.

Come sempre saranno presenti alla trasmissione gruppi provenienti da varie regioni italiane. Si parlerà anche degli incendi estivi e della siccità, pericolo numero uno della nostra agricoltura. Una sfilata di accapponati e capi di spugna italiana, firmata Missioni, concluderà la puntata dalla terrazza.

Da domenica prossima cominceranno gli speciali estivi di «Linea verde».

Raitre, 21.30

Anni di Gershwin

Questa sera Raitre trasmetterà la prima di due serate dedicate a George Gershwin, il grande compositore americano scomparso l'11 luglio di cinquant'anni fa. Non si tratta di una biografia filmata, com'è quasi d'obbligo in queste ricorrenze, bensì di un itinerario musicale che ripercorre dal 1916 al 1937 la vita del compositore attraverso le sue opere. Ospiti del programma Leonard Bernstein e Liza Minnelli.

TEATRI E CINEMA

TEATRO G. VERDI. Festival dell'Operetta estate 1987. Oggi alle ore 18 seconda de «Al Cavallino bianco» di R. Benatzky. Direttore Janos Sandor, regia di Filippo Crivelli. Biglietteria del teatro.

TEATRO G. VERDI. Festival dell'Operetta estate 1987. Sabato alle ore 20.30 terza de «Al Cavallino bianco» di R. Benatzky. Direttore Janos Sandor, regia di Filippo Crivelli. Biglietteria del teatro.

CASTELLO DI S. GIUSTO. Ore 21.30. In anteprima per Trieste: «Sacrificio» (Francia-Svezia 1986) di A. Tarkovskij, con Erland Josephson e Susan Fleetwood. «Sacrificio» è il momento più alto di tutta la produzione creativa del grande regista russo, girato in uno stato di grazia che commuove e mette i brividi. Palma d'oro al Festival di Cannes 1986. Domani: «Max mon amour» di N. Oshima.

FESTA PROVINCIALE DELL'UNITÀ E DEL DOLO IN SACCHETTA. 17 luglio/3 agosto. Ore 18 apertura dei chioschi. Ore 21 suona il complesso «Zodiaco».

ARISTON: Vedi estivi.

EDEN. 16 ult. 22.15: «Teenager games». (Giochi erotici delle studentesse). Una scuola di adolescenti senza scrupoli nella città del vizio e del peccato. Solo per adulti.

FENICE. Ore 18.45, 20.30, 22.15: «Compagni miei atto I». Una gustosa satira dietro la cortina di ferro. Un film di Jean Marie Poire con Philippe Noiret e Christian Clavier.

GRATTACIELO. 17 ult. 22.15: «Black yack». Un magnifico film pieno d'avventure e divertimento con Burt Reynolds, sempre di sposto a puntare anche la vita. V. m. 14.

EXCELSIOR. 18.15, 20.15, 22.15: un allucinante dramma del terrore «Shining» stupendamente diretto da Stanley Kubrick e interpretato da Jack Nicholson e Shelly Duval. V. m. 14.

CASTELLO DI S. GIUSTO

«ANTEPRIME»

un film di ANDREI TARKOVSKIJ

SACRIFICIO

con ERLAND JOSEPHSON, SUSAN FLEETWOOD, LUCIANO NINZATTI, ALLE MATTESSE, ALLAN EDHALL

Fotografia di SVEN NYKVIST

Una coproduzione Swedish Film Institute Stockholm - Argos Film S. A. Paris

Sul più grande schermo di Trieste con il nuovo impianto sonoro

ARENA ARISTON

Rassegna «Oscar... non Oscar» Da oggi a martedì, ore 21.15

ROBERT DE NIRO, JEREMY IRONS

MISSION

di Roland Joffe

Premio OSCAR '87 per la miglior fotografia Palma d'Oro per il miglior film a Cannes '86

ARENA ARISTON

Ristorante pizzeria Ippodromo

Aperto tutte le sere da mercoledì a domenica. Tel. 946894.

Trattoria Al Tirolese

Via Costalunga 37, ogni sera griglia e chitarra bar con Nico.

L'osmizza Olenich Padriciano

E' aperta.

Kitch Pub

Verdure alla piastra, panini. Aperto fino alle 02 anche alla domenica. Via S. Michele n. 24.

Discoteca la Capannina

Aperta anche i pomeriggi festivi. La sala è dotata di aria condizionata.

Trattoria Radio

Bonomea 114. Prenotazioni pranzi, cene, banchetti 411551.

El Sombro

Spaghetteria, panini caldi, cucina alla piastra. Via delle Doccie 16/2 tel. 54561. 30 tipi di pasta. Pranzo e cena all'aperto fino alle 02.

Gnoccoteca

Tel. 54397.

Sulla spiaggia dell'Hotel Riviera

Piano Bar Riviera, ogni sera dalle 22.00 con Umberto Lupi, Strada Costiera - Grignano. Parcheggio, ascensore. Chiuso lunedì. Tel. 224396.

«Alla Cernizza» - Duino

(di fronte alla discoteca Eufonia). Cucina del pesce. Lunedì 20 luglio cabaret con Luciano Bronzi. Prenotazioni tavoli 040/208156.

Ristorante «Alla Stazione» - Muggia

Con Roberto specialità «pesce e carne». Giardino alberato, parcheggio riservato. Tel. 271193.

Osteria Griglia - Turriaco

gestita dalla Macelleria Agricola. Chiuso mercoledì. Via Diaz 10 - 0481/768896.

IPPODROMO DI MONTEBELLO

Ben 72 partenti (record stagionale) per OTTO TRIS Montebello

OGGI - inizio ore 20.45

LA PUBBLICITÀ È NOTIZIA

Per segnalare occasioni stagionali e per tenere sempre vivo e presente il nome della vostra attività commerciale

utilizzate la pubblicità su

IL PICCOLO

Continuaz. dalla 5.a pagina

A. ANTICIPA ZERO: Prima 1600 '84, Duetto 1600 '81, Giulietta 1800 '81, A112 Abarth 70 Hp '83, Ritmo 755 '82, BMW 320i '83, Delta LX 1300 '83, Supercinque GTS '85, R5 GTL '85, Golf GL 1100 '81, Maserati Biturbo '83, Golf GTI '81, Pulmino 900E 7 posti '83, Alfa Romeo 1300 '82, USATO IN GARANZIA CON PERMUTA MY CAR V. F. Severo, 122 040/569119.

APRILIA 125 ST anno '86, vera occasione vendo. Tel. 480125.

APRILIA pronta consegna, prenotazioni nuovi modelli, assistenza, ricambi, accessori, pneumatici, occasioni. Baronecchi mobile, nuovo indirizzo via Limitanea 11, 040/546438.

AUTOSALONE Catullo usato selezione: A112 Elegante '82, Lancia Delta 1500 '80, Alfa Romeo 33 1300 '84, Citroen Axel '85, Ford Escort 1000 '78, BMW 320i 4p. '84 con tetto apribile.

AUTOSALONE Catullo usato selezione: moto BMW R45 '81, Via Fabio Severo 52.

AUTOSALONE RENAULT GERZEL: Fiat Uno turbo '85, Peugeot 205 GTI '85, Renault Super 5 GTL '85, Lancia Prisma 1.3 '85, Via Trieste 2, Muglia, tel. 040/274275.

BARCOLOUTO. Vendita e assistenza Lancia Autobianchi. Pronta consegna del nuovo con massima valutazione dell'usato. Occasioni garantite: Thema 1.6, Delta 1300, Delta HF, Y 10 Turbo, Beta Coupé 1300, Uno Turbo, Uno 70 SL, Panda 30, Panda 45, Ritmo 65, 126 vari anni, 120 CL occasione, Golf GL, Alfausad occasione, Mini De Tomaso, Mini Clubman. Via del Cerreto 4/A, Tel. 422911.

CITROEN BX 19D perfetta 60.000 km tel. 821396. 058764

CONCESSIONARIA AAB GILMONTA - AUTORIZZATA SEAT: Saab 900T, BMW 520i, 520 M60, 320, Kadet GTE, Polo, L4, R5, Delta 1.3 LX, Uno turbo, 126, 127, Scirocco, A112, Toyota, Via Franco 4/2, Tel. 304893. Aperto sabato mattina.

DIANE 6, 2 cv anno '82 vera occasione vendesi tel. 771222 ore ufficio.

DIPENDENTE Fiat vende Uno SX gennaio '87 tel. 280448-828063.

DIPENDENTE Vm vende Polo Bestseller semestrale ancora in garanzia. Autosalone Catullo V. Fabio Severo 52.

DUNA 60 dipendente Fiat vende, tre mesi vita, tutti gli optional anche pagamento rateale ed eventuale permuta. Telefono 413337 lunedì. 058751

GOLF 1300 nera 1981 4.900.000 trattabili vendesi. Tel. 305564-910938.

GOLF 1300 Gls '81 vende privato telefono 64593, ore ufficio 058790.

GOLF 1600 GTI '81 vende occasione. V. S. Nicolò 3, officina. 058790

JAMAHA tutti i modelli pronta consegna. Lutman G. 0481/20144.

KAWASAKI GPZ 600 mag. '86 7.000 km privato vende a lire 7.000.000 tel. 821197. 058765

LANCIA Delta '81 vende possibilità rateale tel. 751216 past.

MEHARI Citroen, 1979, buone condizioni, anche ratealmente e permutando, Fiat Concessionaria Via di Roiano 6. Telefono 413337.

MINI De Tomaso nera anno '82 perfetta vendo occasione L. 2.600.000 tel. 750208.

OCASIONI, SENZA ANTICIPO, PAGAMENTO FINO A 60 MESI CON GARANZIA, MY CAR: Giulietta 1600 '84, A112 Junior '84, Ritmo Cabriolet '84, Delta 1500 '85, Porsche 924 '81, R5 Alpine Turbo '84, Golf GL 1100 '82, Suzuki G4 413 '85, Panda 4x4 '85, Golf GTI 1600 '81, Panda 30 '80, Golf GTI 1800 '84, Golf GL '85, MY CAR V. F. Severo, 122 040/569119.

PORSCHE 912 nera 1966 ricondizionata ruote in lega autorizzata. Tel. 0481/776250 ore ufficio.

SUZUKI auto SJ 410-413 pronta consegna. Lutman G. 0481/20144.

TRIESTE Automobili, nuova concessionaria Fiat, via di Roiano n. 6. Esposizione usato selezionato con garanzia "Susa": 126 '83, '85, Panda 45 Super '85, 30 '80, 127 '77 '79, 128 '77, Uno 45, 455 '85.

15 Roulottes nautica, sport

ALPA 9 accessoriata ottimo stato vendesi. Tel. 60609.

AUTOMOTONAUTICA Piero Ostuni concessionario esclusivo motoscafi Tullio Abate, Lord, Gobbi, Posillipo, Mochi Craft, gommoni Novamarine 2, Floating, Nuova Bat; motori marini Johnson, British Seagull e vasto assortimento tavole a vela. Via Machiavelli 28.

MOTORSALER cantiere "Loma" metri 8,4 cucette, Faryman 36, accessoriato. Tel. 040/567868.

MOTOSCAFO cabinato "Acquaviva" metri 8,30 5 cucette, entrofuoribordo Volvo Turbodiesel 175, accessoriatissimo perfetto. Tel. 040/567868.

PILOTINA Gipsy, m. 6,50 motore Diesel Arona 20 hp, frigo, wc, cucina, Vende occasione anche con permuta. Tel. Autosalone Russo 822223, lunedì.

VENDO Camper seminuovo Ford Diesel Pilote tel. 746938.

VENDO Dinghy a 2 p. Lilla, vetroresina/mogano vela/motore m 4 perfetto, tel. 64413 (ore negozio).

VENDO motoscafo Conero 450 fuoribordo Mercury 60 HP immatricolato 1985, con ormeggio. Telefonare 816353.

17 Stanze e pensioni Offerte

AFITTASI stanza, con comodo cucina persona non residente serie tel. 414893.

AFITTO stanza matrimoniale bagno garage telefono 565590.

18 Appartamenti e locali Richieste affitto

APPARTAMENTO grande 3-4 stanze anche ammobiliato cercasi referenze tel. 410797.

CERCASI appartamento in via Roma appartamento minimo 3 camere di mercato 250.000/300.000 massimo. Casseta n. 37/U Pubblica 34100 Trieste.

CERCO appartamento in affitto due stanze cucina bagno soggiorno per residente. Chiamare ore 8-10, tel. 812787.

INGEGNERE in trasferta 1 anno cerca appartamento in affitto. 942206 lunedì ore 20.30.

REFERENZIANDO libero professionista cerca appartamento ammobiliato 2 stanze servizi telefonare 60480 ore past.

19 Appartamenti e locali Offerte affitto

A.A. GESTIMMOBILI affittiamo locale adatto magazzino officina laboratorio artigiano 772444.

A. QUATTROMURA affitta Rozzoli 2 stanze, soggiorno, cucina, bagno 2 soggioli, ammobiliato. Non residenti. 771170.

A. QUATTROMURA affitta centrale stanza, soggiorno, cucina, bagno, ben ammobiliato. Non residenti. 771170.

A. QUATTROMURA affitta per studenti, studenti, 2 stanze, cucina, bagno, poggolo. 771170.

ADRIA 60780 affitta centralissimo locale 100 mq 1.000.000 mensile. 4271

ADRIA 60780 affitta non residenti 2 camere cucina abitabile bagno 400.000 al mese. 4271

AFITTASI appartamento ammobiliato non residenti 4 letti telefonare 941526 sera. 4299

AFITTASI centralissima stanza in ammobiliato uso ufficio telefonare feriali dalle 10 alle 12. 60794.

AFITTAMENTO centralissimi due tre stanze servizi uso ufficio a partire da 550.000. 733229. 25

AGENZIA Gamba 774927 affittasi ammobiliati stanza, tinello, cucina, non residenti. 058812

AGENZIA Gamba 774927 affittasi villa arredata, giardino, garage. 058812

AGENZIA affitta San Giacomo ammobiliato camera cucina doccia 350.000 non residenti tel. 411534. 058822

AGENZIA CAPASSO affittasi uffici Montalcione centro 0481/40855. 333

ALVARE 724444 Felluga arredato non residenti vista mare, trisante, cucina, bagno 450.000 compreso condominio, altre soluzioni. 4273

ALVARE 724444 Revoltella alta posti macchina in garage, acqua, luce. 4273

Ricerche e offerte di personale qualificato

Importante Organizzazione Commerciale di Trieste ricerca **COMPENSATION MANAGER** esperto in compensazioni, contraccisto e buy-back, sotto gli aspetti commerciali, valutario e legale. E' richiesto ottimo inglese e possibilmente altra lingua. Inviare dettagliato curriculum a: **PUBLIED cassetta 43/U - 34100 TRIESTE**

RESPONSABILI PUNTI VENDITA

La società nostra cliente fa parte di un prestigioso gruppo multinazionale ed è leader in Italia, con una rete di negozi di abbigliamento specializzato, in un settore ad alta qualificazione specialistica.

I prodotti e servizi offerti al cliente sono di ottimo livello. Il successo crescente dell'Azienda, il continuo impegno nella formazione e la condivisione degli obiettivi garantiscono un'armonica partecipazione.

Ci rivolgiamo a candidate di circa 25/30 anni che abbiano maturato una significativa esperienza di vendita al pubblico, motivate ad operare in condizioni di autonomia operativa nella gestione della propria unità di vendita e in grado di orientare verso il raggiungimento degli obiettivi commerciali un gruppo di lavoro particolarmente qualificato.

La ricerca è per le seguenti città:

- Milano
- Varese
- Padova
- Firenze
- Bologna.

Le persone che noi cerchiamo debbono possedere anche un ottimo livello culturale, una sicura leadership professionale e facilità nei rapporti interpersonali.

Le interessate, alle quali viene garantita la massima riservatezza, sono pregate di inviare dettagliato curriculum, per espresso, citando il riferimento ed indicando un recapito telefonico.

E' nostra intenzione realizzare un primo contatto con i candidati prescelti entro il mese di luglio.



Fagepa & Partners s.r.l.

consulenti di direzione e organizzazione aziendale
20146 Milano - Piazza De Angeli, 1 - Tel. (02) 4813859 p. 468992

APPARTAMENTO per due persone arredato centrale riscaldamento ascensore non residenti intermedietari tel. 60836 giorni lavorativi 15-19.

ARA 65010 ore 9-11 affitta appartamento centrale piano arredato 4 posti letto lire 500.000.

CASA Mia affitta in stabile moderno ammobiliato 2 stanze cucina servizi separati adatti 4 persone tutti conforti 630307.

CENTRALE due camere soggiorno stabile decoroso massimo 60.000.000 contanti BG 272500.

CERCASI affitto paraggi via Roma appartamento minimo tre stanze massimo 500.000 BG 274500.

D'ANNUNZIO, paraggi cerco due camere soggiorno pagamento contanti BG 272500.

DOMUS affitta Tribunale ufficio grande metratura. Primo piano 5 stanze cucina ripostiglio servizi. 69210.

DOMUS affitta appartamenti vuoti a non residenti. 1-2-3 stanze da 400 mila. 69210.

DOMUS affitta appartamenti arredati a non residenti 1-2-3 stanze da 400 mila mensili. 61763.

DOMUS affitta centralissimo ufficio restaurato. Riscaldamento, ascensore, 3 stanze, servizi. 750 mila. 61763.

GIARDINO Pubblico quattro stanze cucina servizi IV piano 380.000 mensili tel. 766676.

LOCALE affari centrale angolo luce acqua affitta proprietario telefonare 757398 dopo le 17.

LORENZA affitta: uffici, corso Italia, salone, stanza, servizio. Miramare, 5 stanze servizi. S. Francesco uso ambulatorio 3 stanze servizio. Crispi bassa stanza arredata. Tel. 734257.

MINIAPPARTAMENTO ammobiliato ogni confort lusso aria condizionata box auto grande cantinetta, affittasi non residenti, telefonare lunedì 826554.

PIZZARELLO 766676 zona tribunale tribunale uffici signorilli 110 mq i p. comforts affittasi 650.000 mensili.

PRIVATO appartamento Palmanova su statale per Udine due capannoni comunicanti mq 850, magazzino mq 300, uffici, abitazione, grandi piazzali asfaltati agevole movimento autotreni scrivere a cassetta n. 16-U Pubblica 34100 Trieste

20 Capitali Aziende

A.A.A. Tutti prestiti finanziamenti fino 50.000.000. Esempio 10.000.000 48 rate da 271.000. Tel. 7362.

A.A.A.G. EDICOLA ottimo prezzo cedesi. EDICOLA in gestione centrale reddito assicurato. Laboratorio MAGLIERIA cedesi tri Mazzini tel. 61425.

A.A. GESTIMMOBILI bar caffè latterie con o senza superalcolici varie zone per appuntamento. 772444. 115

A. RISTORANTINO in zona passaggio completamente ristrutturato con giardino cedé ADRIA 68758.

AGENTI Immobiliari Tommasini Scheriani vendono zona D'Annunzio appartamento ristrutturato soggiorno cucina matrimoniale bagno ampio terrazzo. Riscaldamento autor. Laboratorio MAGLIERIA cedesi tri Mazzini tel. 61425.

AGENZIA Meridiana 733275, PULISECCO cedesi licenza, avulsione, arredamento, zona Garibaldi.

AGENZIA Meridiana 733275, LATTERIA forte reddito, zona, cedesi licenza, avulsione, arredamento. Trattative riservate.

AGENZIA CAPASSO autorizzata nuove vendite Montalcione 0481/40855.

ALBERGO, ristorante, bar, zona panoramica giardino grande parcheggio BG 272500. 16. LIMENTARI salumeria zona Garibaldi cedesi con buon avviamento arredamento Grèbio 68789.

CEDESI gestione paninoteca modernamente attrezzata caffè superalcolici cucina piastra 281475. 058667

CEDESI negozio vendita dettagli colori e accessori, scrivere a cassetta n. 2/U Pubblica 34100 Trieste.

DISPONGO capitale, esame serie proposte collaborazione societaria. Scrivere a cassetta n. 46/U Pubblica 34100 Trieste.

DITTA commerciale con cassetta sede e personale cerca socio collaboratore e divisione uffici altre ditte operanti in uno dei settori: pareti mobili controsoffitti macchine ufficio cancelleria arredi ospedaliari bagagli elaborazione dati progettazione arredamento pubblicità. Tel. 040-390055.

DOMUS Garibaldi cedesi licenza casalinghi, elettrodomestici, mobili. Ampio locale. 65 milioni. 69210.

DOMUS cedesi licenza della abbigliamento azienda IX. Spazioso negozio con servizio alto reddito dimostrabile, 65 milioni. 69210.

A.A. GESTIMMOBILI birrerie paninoteche trattorie buffet anche centralissimi per appuntamento. 772244.

A.A. GESTIMMOBILI cedesi attività vendita auto moto ricambi autoradio Hi-Fi mobili casalinghi articoli da regalo cristallerie per appuntamento. 772244.

A.A. GESTIMMOBILI disponiamo tabelle e vendita biancheria intima accessori d'abbigliamento pelletterie bigiotteria profumerie lane filati tessuti per arredamento. 772244.

A.A. PRESTITI a famiglie per ogni necessità. Confida anc. tel. 64250.

A.A. SE VUOI cedere o acquistare un'attività commerciale, fatti aiutare dall'ADRIA IMMOBILIARE da sempre specializzati nelle cessioni commerciali. Via S. Spiridione 12, 68758.

A.A. ABBIGLIAMENTO centralissimo 140 mq licenza vastissima possibilità acquisto muri cedé ADRIA 68758.

A.A. ALIMENTARI frutta verdura ottimo reddito attività trentennale cedé ADRIA 68758.

A.A. BAR con parcheggio licenza alcolici superalcolici cibi cedé ADRIA 68758.

A.A. CAFFE' LATTERIA ottima zona prezzo interessante cedé ADRIA 68758.

A.A. CALZATURE centralissimo possibilità dilazionamento cedé ADRIA 68758.

A.A. CASALINGHI piccoli elettrodomestici liste matrimoniali articoli regalo 45.000.000 cedé ADRIA 68758.

A.A. LATTERIA alimentari salumeria reddito assicurato prezzo eccezionale zona S. Giovanni cedé ADRIA 68758.

A.A. LICENZA IX zona 1 trasferibile cedé ADRIA 68758.

A.A. PROFUMERIA BIGIOTTERIA vera occasione 20.000.000 compreso inventario causa malattia cedé ADRIA 68758.

A. RISTORANTINO in zona passaggio completamente ristrutturato con giardino cedé ADRIA 68758.

AGENTI Immobiliari Tommasini Scheriani vendono zona D'Annunzio appartamento ristrutturato soggiorno cucina matrimoniale bagno ampio terrazzo. Riscaldamento autor. Laboratorio MAGLIERIA cedesi tri Mazzini tel. 61425.

AGENZIA Meridiana 733275, PULISECCO cedesi licenza, avulsione, arredamento, zona Garibaldi.

AGENZIA Meridiana 733275, LATTERIA forte reddito, zona, cedesi licenza, avulsione, arredamento. Trattative riservate.

AGENZIA CAPASSO autorizzata nuove vendite Montalcione 0481/40855.

ALBERGO, ristorante, bar, zona panoramica giardino grande parcheggio BG 272500. 16. LIMENTARI salumeria zona Garibaldi cedesi con buon avviamento arredamento Grèbio 68789.

CEDESI gestione paninoteca modernamente attrezzata caffè superalcolici cucina piastra 281475. 058667

CEDESI negozio vendita dettagli colori e accessori, scrivere a cassetta n. 2/U Pubblica 34100 Trieste.

DISPONGO capitale, esame serie proposte collaborazione societaria. Scrivere a cassetta n. 46/U Pubblica 34100 Trieste.

DITTA commerciale con cassetta sede e personale cerca socio collaboratore e divisione uffici altre ditte operanti in uno dei settori: pareti mobili controsoffitti macchine ufficio cancelleria arredi ospedaliari bagagli elaborazione dati progettazione arredamento pubblicità. Tel. 040-390055.

DOMUS Garibaldi cedesi licenza casalinghi, elettrodomestici, mobili. Ampio locale. 65 milioni. 69210.

DOMUS cedesi licenza della abbigliamento azienda IX. Spazioso negozio con servizio alto reddito dimostrabile, 65 milioni. 69210.

AZIENDA PRODUTTRICE DI AUTORADIO E ACCESSORI

CON IMPORTANTE PRESENZA GIÀ ACQUISITA

cerca agente monomandatario per il FRIULI
Scrivere a:
Casella 409 B - PUBLIED - 20124 MILANO

L'AZIENDA COMUNALE ELETTRICITÀ, GAS E ACQUA DI TRIESTE (A.C.E.G.A.)

informa che sono prorogati i termini per la presentazione delle domande di ammissione al

CONCORSO PUBBLICO PER TITOLI E PROVE PER L'ASSUNZIONE DI UN LAUREATO PER IL SERVIZIO PROGRAMMATIONE, ORGANIZZAZIONE E CONTROLLO

aperto ai laureati in MATEMATICA o in FISICA o in SCIENZE DELL'INFORMAZIONE o in INGEGNERIA. La posizione prevede l'inquadramento nel gruppo II del Contratto Collettivo Nazionale di Lavoro per i dipendenti delle Aziende Municipalizzate del Gas e delle Aziende Municipalizzate degli Acquedotti.

La nuova scadenza è fissata alle **ORE 13 DEL 21 AGOSTO 1987**

Gli interessati potranno ritirare l'apposito bando — dove risultano tra l'altro specificati gli ulteriori requisiti richiesti — presso l'Ufficio Personale dell'Azienda, Trieste — via Genova n. 6, 1° piano, stanza n. 48 (telefono 68744, interno 92), dalle ore 7.40 alle ore 13 di ogni giorno feriali.

IL DIRETTORE GENERALE
(prof. ing. Gaetano Romano)

SOCIETÀ COMMERCIO ARTICOLI ELETTRICI

ricerca Elettrotecnico Esperto

da inserire nei propri quadri commerciali a livello appropriato

Sede operativa TRIESTE
Scrivere a:
PUBLIED cassetta n. 34 U - 34100 TRIESTE

DOMUS buona posizione commerciale cedesi licenza pelletteria calzature articoli in pelle. 61763.

DOMUS Perugia cedesi licenza abbigliamento 40 anni di attività ampio locale su due piani 35 milioni. 61763.

EDICOLA periferica con reddito annuo 40.000.000 dimostrabile cede causa malattia. Inviare offerte a cassetta n. 41/U Pubblica 34100 Trieste.

FINANZIAMENTI personalizzati 12% per la donna che lavora fino 20.000.000 fino a 5 anni. Unione 733603, via Crispi 14.

FRUTTA verdura avvisatissimo buon reddito mq 37 vendito. 816009 pomeriggi.

GEOM. Sbisà CENTRALE attività arredamenti, elettrodomestici, mq 230 circa cedesi grande lavoro. 772244.

GIORNALI cartoleria giocattoli in zona forte passaggio licenza + muri 80.000.000 ALABARDA 768821.

MONFALCONE trattoria bar licenza, avviamento, compresi tutti gli accessori, arredamento con mansarda, Agenzia Meridiana 040/733275.

MUTUI immobiliari 11% in 20 giorni per acquisto ristrutturazione prestiti casa. Unione 733603, via Crispi 14.

PASTICCERIA pasticceria rivendita alcolici San Luigi avviatissimo alto reddito cedesi Grèbio 68789.

PIZZARELLO 766676 bar buffet superalcolici avviatissimo zona

